

**CORREO ARGENTINO**  
**Franqueo Pagado**  
**TARIFA REDUCIDA**  
**Concesión 1605**

Semanario lituano apolítico  
 Redacción y Administración  
 Independencia 2706, Bs. As.  
 U. T. 45, Loria, 1018  
 Dirección postal:  
 Casilla de Correo 303, Bs. As.

# ARGENTINOS LIETUVIU BALSAS

"La Voz de los Lituanos en Argentina" - Semanario Lituano de mayor difusión

ATSKIRAS NUMERIS 10 c.  
 PRENUMERATA: Visoj Pietų ir Šiaurės Amerikoje metams 4 pesai, pusei met. 2 p. Lietuvoje ir kitose Europos valstybėse metams 6 pesai, pusei met. 3 pesai. Raštus ir prenumeratas siųsti adresu:  
 Casilla de Correo 303, Bs. As.  
 ASMENISKAI KREIPTIS:  
 Independencia 2706, Bs. Aires

NUM. 292.

BUENOS AIRES, KETVIRTADIENIS, BALANDZIO — ABRIL 16 DIENĄ 1936 METŲ

METAİ (AÑO) VIII.

## Turkija Atsisako Lausanos Sutarties

### DEPORTAVO BUVUSĮ MEKSIKOS PREZIDENTĄ

Meksikos vyriausybė, negalėdama sustabdyti provokacinio atžgareivių darbo, deportavo vyriausius klerikalų šūlus, jų tarpe buvusį prezidentą generolą Plutarco E. Calles, Morones, León ir Ortega. Padarius pas juos krata, rasta kompromituojančios medžiagos, tai jiems ir tapo pasiūlyta atpleisti Meksikos teritoriją. Atžgareiviai orlaiviais išlėkė į Brownsville, U.S.A.

Dabartinis Meksikos prezidentas Cardenas pareiškė, kad bus ištremiami visi atžgareiviai, kurie drums Meksikos ramybę ir kliudys šalies progresui.

Zmonių minios visoj Meksikoje užgria prezidento Cardenas griežtus žygius prieš atžgareivius.

### TURKAI STIPRINA DARDANELUS

Turkijos vyriausybė pasiuntė notą Tautų Sąjungai, kurioje aiškina, kad akyvaizdoje besiginkluojančios Europos ir dėl politinės situacijos pasikeitimo, — Turkija atsisako nuo Lausanos sutarties ir pradeda stiprinti apsaugą Dardaneluose.

Turkijos notą Tautų Sąjunga svarstys gegužės 11 d. š. m. Manoma, kad tarptautinė Ženevos įstaiga bus bejėgė sustabdyti Turkijos pasiryžimą atsipalaiduoti nuo savo tarptautinių pasižadėjimų.

Notos tekstas taipgi pasiųstas Lausanos sutarties signatariams: Anglijai, Bulgarijai, Prancūzijai, Graikijai, Italijai, Japonijai, Rumunijai, Sovietų Rusijai ir Jugoslavijai.

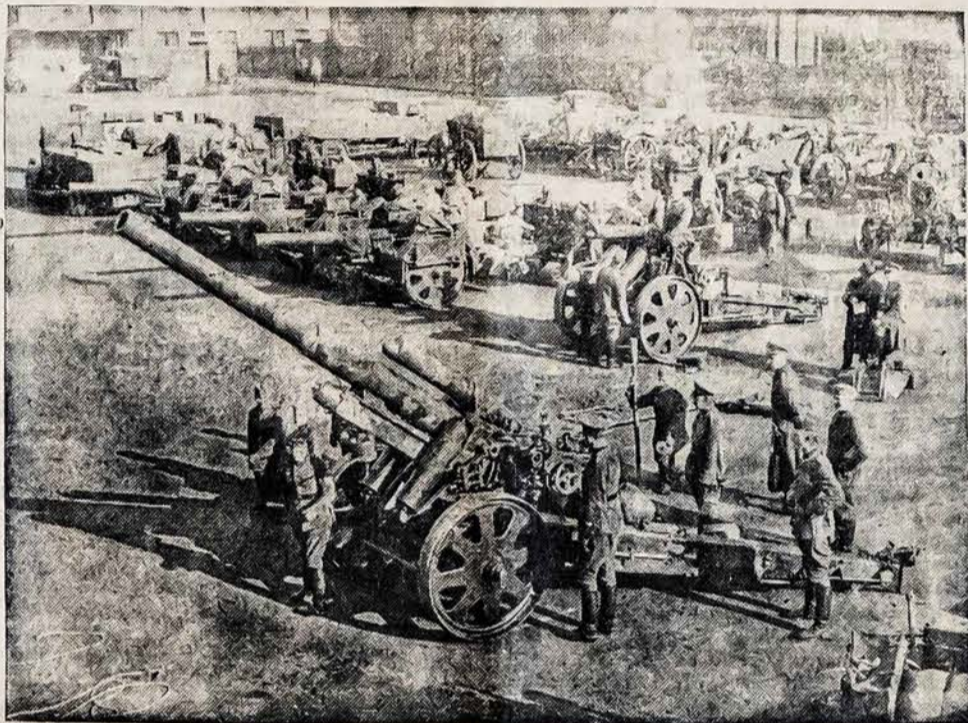
### RUSIJA REMIA TURKIJĄ

Pranešama iš Ženevos, kad Tautų Sąjungoje gautos žinios sako, jogei Sovietų Rusijos vyriausybė remia Turkijos diktatoriaus, Kamel Pašos Ataturko žygius Lausanos sutarties revizavimui.

Drauge su Rusija Turkiją parems ir mažosios „ententės“ valstybės.

### MIRÉ GRAIKIJOS PREMĖRAS

Balandžio 13 d. Atenuose mirė Graikijos ministrų kabineto pirmininkas Demerdjis, kurio vietą dabar užėmė generolas Metaxas. Abu monarchistai.



Vaidelis, kaip vokiečiai ruošia „taiką“ — Hitleris dumia akis pasauliui, kad jis noris taikos, bet visą Reino kraštą apvertė kanuočėmis, ir vis daugiau ir daugiau „Bertų“ iš Kruppo fabriko siūnia Prancūzijos ir Belgijos parubežin.

## Ispanija Minėjo Penkių Metų Respublikos Sukaktuves

### KAIRIŲJŲ TRIUMFAS

Balandžio 14 d. š. m. Ispanija minėjo penkių metų Respublikos įsteigimo ir paskutinio karaliaus išvijimo sukaktuves. Kaip žinoma, 1933 metais atžgareiviai vėl buvo užgrobę valdžią, bet paskutiniai rinkimai dabar juos nušlavė nuo Ispanijos liaudies sprando. Largo Caballero pareiškė, kad sekantis prezidentas privalo būti laisvamanis.

Visos kairiosios organizacijos, darbininkų sąjungos, universitetai ir kultūrinės Ispanijos organizacijos iškilmingai minėjo penkių metų Respublikos įsteigimo jubilėjų, prisiekdamos Respublikos vėliavai ir konstitucijai ir vienbalsiai pasižadėdamos niekuomet neprileisti valdžion monarchistų nei klerikalų.

### PIETŲ AMERIKOS INŽINIERIŲ KONFERENCIJA

Urugvajaus sostinėje, Montevideo, 10-IV-36 prasidėjo pirmoje Pietų Amerikos inžinierių konferencija. Dalyvauja visų Pietų Amerikos valstybių inžinierių profesinių sąjungų atstovai. Pirmininkauja Bolivijos delegatas inžinierius Manuel F. Costello.

### SIUVEJAI RUOSIASI STREIKUI

Buenos Aires darbininkų siuvėjų federacijos organas „F. O. V.“ („Federación Obreros de Vestido“) praneša, kad tos srities darbininkai ruošiasi streikan. Generalinė darbininkų siuvėjų asamblėja įvyks balandžio 20 d., 8 v. v., salione Augusteo, calle Sarmiento 1374.

Visi darbininkai siuvėjai, priklausanti ir nepriklausanti savo profesinei sąjungai, kviečiami kuoskaitlingiausia atsilankyti, kad dalyvaut aptarime savo būvio pagerinimo reikalų.

### DANIJOS KOMUNISTAI RENKA SENATORIUS

Danijos sostinėje, Kopenhagoje, įvyko Danijos komunistų partijos kongresas, kuris nominavo savo kandidatus senatui. Pirmiau Danijos komunistai nebendradarbiaudavo su buržuazinėmis partijomis, bet po 7 kompartijos kongreso sėda vienan suolan su bile partija, ar partijomis.

— Londone 10-IV-36 staiga mirė Vokietijos ambasadorius L. von Hoesch.

### STREIKAS AIRIJOJE

Pranešama iš Dublino, kad Airijos angliakasių streikas tęsiasi. Solidarizuodami su angliakasiais, taipgi išėjo streikan visi transporto darbininkai. Teisingai kovodami už savo būvį, darbininkai pakelėse verčia vežimus ir kamionus, vežančius anglis miestan.

Dubline 11-IV-36 buvo minėta 28 metų sukaktuvės sukilimo prieš anglus. Minėjimas buvo labai triukšmingas. Įvairios ideologijos manifestantams susikivirčius, sužeista apie šimtas žmonių.

### SUGEDO „HINDENBURGAS“

Vokiečių diržablis „Hindenburg“ sugedo. Šio mėnesio 9 d. nusileido Fridrichshafene, kur bus taisomi jo motorai, nes dabar negalys lakstyti.

— Urugvajaus departamentuose Soriano ir Cerro largo audra sugriovė daug namų; griuvėsiuose žuvo keliolika žmonių.

— Austrijos sostinės, Vienos, universitetas suteikė filosofijos daktaro laipsnį lietuviui Antanui Rukšai, už klasikinės filologijos disertaciją, parašytą lotynų kalba.

### RUOSIAMASI GEGUŽES PIRMAJAI

Viso pasaulio proletariatas ruošiasi solidarumo dieną minėti. Ispanijoje, Sovietų Rusijoje ir Amerikos šalyse Gegužės Pirmoji bus minima labai iškilmingai. Darbininkijos manifestacijos, mitingai, paskaitos, spektakliai ruošiami tai dienai visur.

Argentinos darbininkija taipgi ruošiasi. Buenos Aires mieste Gegužės Pirmą dieną nevažinės nei vienas gatvėkaris, nes tos srities darbininkai balsų didžiuma nubalsavo tą dieną iškilmingai švęsti. Union Tramviarios lokale (Moreno 2967) 14-IV-36 tapo suskaičiuota balsai, davę šiuos rezultatus: Balsavo 5,499 gatvėkarių darbininkai. Už 24 valandų šventę paduota 2,959 balsai; už 10 minučių — 1,871; anuliuota — 598 ir „en blanco“ — 71.

### BAISI ORLAIVIŲ KATASTROFA

Balandžio 12 d. vėl susikilė du Argentinos civilinės aviacijos orlaiviai, ties Presidente Rivadavia aerodromu, 100 metrų aukštumoje. Orlaiviai visiškai sudužo ir vietoje žuvo aviatoriai G. A. Unaondo, J. M. Bisio, L. B. Burgos ir pasazieras R. M. D. Aguirre.

### DIDELI TURTAI PATAGONIJOJE

Jau buvo rašyta „A. L. Balse“ apie neseniai atrastus petrolio šaltinius Patagonijoje, netoli Comodoro Rivadavia. Dabar pasirodo, kad tie nauji šaltiniai, kurių savininkai yra valdiški „Yacimientos Petroliferos Fiscales“ duos tiek petrolio, kiek iki šiol duodavo trečdalis visų jau ekspluotuojamų šaltinių toje zonoje.

— Romoje fašistinis teismas įkalinė dešimtį advokatų, mokytojų ir daktarų už kritikavimą fašistinio režimo. Už teisinį išartus žodžius tuli fašizmo priešai įkaltinti po 15 metų kalėjimo.

— Centralinėje Amerikoje, Trinidad salos uoste „Puerto España“, 11-IV-36 susidaužęs į valtį nukentėjo avarija U. S. A. hidroavionas „Portorican Clipper“. Prigėrė trys keleiviai. Vykstantis į Buenos Aires pianistas Iturbi ir kiti 15 keleivių bei 7 įgulos nariai išgelbėti.

### „ZENTAI IŠ AMERIKOS“

Juokinga 3 aktų komedija iš Amerikos lietuvių ekskursantų gyvenimo statoma scenoje salione „La Perla“, c. Dominguez 902, Piñeyro, šį šeštadienį, balandžio 18 d. Pradžia 9 v. v. ir tęsis iki 4 v. ryto. Šokiams grieš puiki muzika. Rengia ir kviečia: Susivienijimas Lietuvių Argentinoje.

### Penkių veiksmų tragedija „KLASTA IR MEILĖ“

suvaidins teatro „Viltis“ artistai, šeštadienį, balandžio 25 d., salione „Vorwaerts“, c. Rincon 1141, Bs. Aires. Pradžia 9 v. v. ir tęsis iki 4 v. ryto. Šokiams grieš „Lyra“. Šį vakarą bendromis jėgomis rengia ir kviečia: Lietuvių Centras ir d-ja Lietuva.



## LIETUVA PAGERBĖ Dr. J. ŠLIUPĄ

Aušrininko Daktaro Jono Šliupo 75 metų jubilėjaus proga kovo 5 dieną rašėme "A. L. Balse" apie to didžio žviatėjo ir laisvės kovotojo bei mokslininko nuopelnus mūsų tautai. Fanatiškų kunigų, žandarų ir davatų persekiojamas Dr. Šliupas visą savo gyvenimą griaua religinius burtus ir akiepiina laisvąją mintį žmonijai.

Dabar iš atėjusių Lietuvos laikraščių ir žurnalų matome, kad tą garbingą senelį pagerbė visa Lietuva. Jį, kaip garbės profesorių, pagerbė Vytauto Didžiojo Universitetas, kur iš vieno jubilijato šono sėdi rektorius Romeris, iš kito žviatėjo ministeris Tonkūnas, aplinkui profesūra, auditorijoj studentija. Taipgi pagerbė Šliupą Lietuvos laisvę gynusi Lietuvos Šaulių Sąjunga, o Valstybės Teatre buvo suruoštas toks iškilmingas Šliupo jubilėjaus minėjimas, kokio Lietuvoje dar nesu laukę nei vienas veteranas. Laisvamųjų organizacijos jį pagerbė Kaune ir Šiauliuose.

Visą savo gyvenimą Daktaras Šliupas atidavė kovai už Lietuvos laisvę, už religinių burtų naikinimą ir už laisvosios minties sklaidimą. Visą gyvenimą rašė knygas, leido laikraščius ir žurnalus, sakė prakalbas. Jis nukentėjo ne vien nuo caro žandarų, bet ir nuo savų fanatikų.

Dabar visa Lietuvos spauda rašo apie Šliupo nuopelnus. Poetai jį vadina Lietuvos Laisvės Daktaru. Jis pats rašo savo atsiminimus apie Aušros laikus, o savo kalbose, laike jubilėjaus iškilmių, savo įprasta energija dar kartą pabrėžė, kad katalikų sekta daugiausia žalos atnešė lietuvių tautai.

Visame pasaulyje gyvenančius lietuvius Daktaras Šliupas kviečia kratyti religinių burtų ir jungtis į laisvamųjų sąjungas.

Gyvenk Daktare ir suteik laimę tautai, kad galėtume Tavo šimto metų kilnaus gyvenimo sukaktuves minėti.

## Baudžios Panaikinimo Sukaktuvės

Šiomet sukako lygiai 75 metai nuo baudžios panaikinimo Rusijoje, taigi ir tuomet carų valdytoj Lietuvoj. Kas tai yra baudžia, žinome visi. Vieni iš skaitymo, kiti iš savo tėvų pasakojimo, o Lietuvoje dar tebegyvena senelių, kurie patys ėjo baudžią, kurie buvo plakami ir veltui turėdavo dirbti ponų ir kunigų dvaruose, kurių savininkai su žandais buvo uoliausi baudžios palaikytojai. Baudžios apaštalai mūsų tėvus lenkino, rusino ir ant šunų mainė.

Einanti baudžiavą žmonės buvo skaitomi ponų nuosavybe, vergais. Kiekveinas mažiausias pasipriešinimas buvo numalšinamas rykštėmis, „išrišimo nedavimais“, katrogomis. Bet darbo masės brudėjo, valstiečiai kovojo, degindavo valdiškus ir ponų dvarus, nors įtariamieji buvo nuplakami ir su šeimomis Sibiran ištremiami.

Ir štai 1861 metuos, kovo 5 d. caras Aleksandras II pasakė baudžios įstatymo panaikinimą. Bet ponai vistiek nepaleisdavo vergų. Tik nauji vergų sukilimai privertė paskelbimą pakartoti 1863 m. ir tada valstiečiai jau turėjo teisę laisvai tartis del savo darbo.

Visas geriausias žemes buvo pasigrobę aukšti carų valdininkai ir „pateptiniai“. Valstiečiai, jau ne vergai, vistiek skurdė. Jie tęsė kovą už laisvę ir duoną.

Išsivadavus iš baudžios jūngo, Lietuvos liaudis siekė platesnių laisvių savo šaliai. Kairieji Lietuvos visuomenės veikėjai ūgdė kovą už savo šalies nepriklausomybę. Jiems teko kovoti ne tik su caro valdžia, bet ir su jos talkininku — dvasiškija. Atsteigus Lietuvos valstybę tai ir buvo paskelbta žemės reforma, kad Lietuvos teritorijoje būtų visiškai panaikintos visos baudžios liekanos. Ponai ir dvasiškija tada pamatė, kad Vincas Kudirka tiesą pasakė rašydamas: „Istorija pareina ne tiek nuo skrybėliuotų ponų, kiek nuo mėslavėžių“.

Tatai ypatingai svarbu žinoti, kovojant už geresnę ateitį. Lietuvių tautai ypatingai svarbu žinoti baudžios laikų gyvenimą — jo žiaurumą ir mūsų bočių kovą už laisvę ir duoną. Reikalinga siekti, kad niekas nedrįstų baudžios liekanas stiprinti, bet kad jos, tos liekanos, būtų juoplačiausiai maštamu naikinamos, kaip dvasiniame, taip ir materialiniame mūsų tautos gyvenime.

Apie baudžios ir viduramžių laikus greitai ateitį pakelbsime visą eilę labai įdomių straipsnių „A. L. Balse“.

## Laisvamųjų Suvažiavimas Šiauliuose

Kovo 8 d. "Liaudies Namuose" L. L. E. K. Dr.-jos Šiaulių skyriaus iniciatyva įvyko dr. J. Šliupo vieša paskaita tema: "Etika ir gyvenimas". Tačiau prieš paskaitą dr. J. Šliupas, kaip 75 m. amžiaus jubilėjas, buvo atitinkamai pagerbtas. Žmonių buvo tiek daug, kad visi netilpo į salę.

Be to, policijos įspėjimu salėn buvo įleidžiami ne jaunesni 17 metų amžiaus, o moksleivija visiškai nebuvo įleidžiama.

Tą pačią dieną apie 3 val. po pietų įvyko L. L. E. K. Dr.-jos skyrių atstovų suvažiavimas, kuriam pirmininkavo dr. J. Kairiūkštis.

Pastaruoju laiku esama daugiau kaip 50 skyrių. Vien Joniškis esama apie 300 narių. Lietuvos laisvamųjų dar re-

mia medžiaginiai ir dvasiniai Amerikoj gyvenę lietuviai laisvamaniai. Didžiausį rėmimą organizuojąs Dr. Graičiūnas.

Pagal naująjį draugijų įstatymą pakeisti draugijos įstatymai, išrinkta draug. taryba iš 7 žmonių: prof. A. Purėnas doc. T. Šulcas, L. Palčiauskas, V. Priekštas, prof. Gudavičius, prof. Čepinskis ir prof. Bagdonas.

Centro valdybon išrinkti: dr. J. Šliupas, dr. J. Kairiūkštis, Ign. Protas, K. Valašinas, agr. A. Žukauskas ir kandidatai A. Rondonanskis ir V. Knyva.

Be to, suvažiavimas įpareigojo centro valdybą, kad ji ji kreiptųsi į vyriausybę su memoraudumu, kad būtų greičiau įvesta civil. metrikacija. Po suvažiavimo Piliėčių klū-

# LIETUVOJE

## BANKO DIREKTORIUS PASISAVINĖS DAUG PINIGŲ

1925 metais Vilkaviškyje buvo įsteigtas žemės ūkio draugijos bankelis. Iš karto buvo susirašę per 200 narių Keleta metų bankelis labai gerai laikėsi ir duodavo gražaus pelno.

Nuo 1927 metų bankelio vadovybė perėjo į kitas rankas. Kartu su tuo pradėjo smukti ir pats bankelis. 1931 metais bankelis bankrotavo su dideliais nuostoliais.

Padarius nuodugnią reviziją, buvo konstatuota dideli trūkumai, Reikėjo išmakėti apie 27.000 litų, o kasoje rasta tik tai 9 litai.

Teismo atsakomybėn buvo patrauktas to bankelio direktorius Matas Dabrila, buhalterė Jablonskienė ir Barščiauskas. Civilinis ieškinyje buvo patiektas 150.000 litų sumai.

Marijampolės apygardos teismas šią bylą nagrinėjo net 5 dienas. Buvęs bankelio direktorius Matas Dabrila pripažintas kaltu ir nubaustas trejus metus sunkiųjų darbų kalėjimo. Jablonskienė nubausta 3 mėn. kalėjimo lygtinai, o Barščiauskas išteisintas. Civilinis ieškinyje priteistas 26.000 litų. Dabrila teismo salėje buvo areštuotas ir pasodintas kalėjiman.

## NUBAUDĖ UŽ PASISAVINIMĄ

Valstybinės degtinės sandėlio Kaune buhalterio padėjėjas Ignas Valys buvęs pasisavinęs 2500 lt., bet vėliau jo brolis tą sumą padengęs.

Kauno apyg. teismas I. Valio bylą kovo 16 d. sprendė ir jį nubaudė 6 mėn. kalėjimo. Teismo posėdžio salėje Valys ir suimtas.

— Kovo 10 d. Kaune prasiėjo (Miško g. 28 nr.) darbininkų samdymas lauko darbams į Latviją. Pirmasis ešelonas išvyko kovo 24 dieną. Samdoma 6 mėnesiams. Vyrams su maistu ir butu 24 latų ir moterims 20 latų per mėnesį.

— Į Sao Paulo lietuvių mokyklą paskirtas ir išvyksta S. Bakšys.

be buvo suruošta bendra kukli vakarienė, kurioje dalyvavo apie 50 asmenų.

## KONTRAKTAI —

### PRAŠYMAI —

#### VERTIMAI

rašomi

"ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS"

Redakcijoje

INDEPENDENCIA 2706

Buenos Aires

U. T. 45 - Loria - 1018

Klausiant patarimo laišku, atsakymui reikalinga pridėti pašto markę už 30 centavų ir adresuot sekanciai:

"ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS"

CASILLA DE CORREO 303,

Buenos Aires

## PETRAŠIŪNUOSE NORIMA APGYVENDINTI KAPUCINUS

Petrašiūnai priklauso Karmelitų parapijai. Tos parapijos klebono pastangomis pernai Petrašiūniuose pastatyta nauja mūrinė bažnyčia, kurioje norima apgyvendinti vienuolius kapucinus. Tarptautinis kapucinių ordino viršininkas į Petrašiūnus vieną kapuciną kitatautį ir svetimšalį jau atsiuntė.

Lietuvos katalikų sluoksniai vis dar tebereiškia nepasitenkinimo, kad į gerus ir pelningus Lietuvos vienuolynus ir vienuolynų viršininkais — abatais siunčiami svetimšaliai, daugiausia vokiečiai, o lietuviai vienuoliai siunčiami laukinių tautų versti į krikščionybę.

## IŠ JEZUITŲ ATSIĖMĖ NAMUS

Religingas kaunietis p. Garalevičius pernai savo namus Daugirdo g. 2 nr., kur dabar gyvena teisingumo ministeris p. Šilingas, buvo atidavęs jezuitams. Jezuitai tuojau pradėjo namus remontuoti ir taip šeiminkauti, kad ir buvusiame namų savininkui pasidare ankšta. Bet kadangi dokumentai dar nebuvo galutinai sudaryti, tai Garalevičius susigriebė ir iš jezuitų namus atsiėmė. Jezuitai tą namą jau apleido.

— Aleksoto keltuvas per dieną padaro 226 reišus ir per veža 1050 keleivių. — Pajamų duoda 79 lt. 80 c. Žaliojo kalno keltuvas perveža 3300 keleivių ir duoda 280 lt. per dieną.

— "Lietuvos Žinių" redaktorius nubaustas 500 lt. O "Žaibo" bendrovė už išleidimą sulaukyto laikraščio nubausta 200 litų.

## ATEITININKŲ GINČAS SU VYSKUPAIS DEL MODERNISKŲ SOKIŲ

Vyskupai yra išleidę raštą į tikinčiuosius, kuriuo draudžiama šokti moderniškuosius šokius. Dabar ypač persekiojamas moderniškuosius šokius Parėvėžio vyskupas. Kadangi ateitininkai ir ateitininkės fokstrotoja ir dar gavėnios metų tai del to katalikų sluoksniuose kyla ir nesusišratimų.

Ateitininkai aiškina, tuo, kad vyskupai pasmerkė moderniškuosius šokius, bet nepasmerkė šokių sąrašo. Kadangi fokstrotas jau seniai šokamas, tai vyskupai, anot ateitininkų, fokstrota ne neturėję galvoje.

Susidarius tokia būklei, galimas daiktas, kad vyskupai paskelbsią ir sąrašą draustinių šokių.

## "MAISTO" BANDELIUOSE SUPUVO MĖSOS UŽ PUSANTRO MILIJONO LITŲ

Ministeris pirm. p. J. Tūbelis vasario 23 d., kalbėdamas Marijampolėje tautininkų apskrities apylinkių pirmininkų susirinkime pareiškė, kad pernai vasarą "Maisto" skerdylose "beveik už pusantro milijono litų mėsos supuvo" ("Liet. Aidas" 95 nr.).

Tai buvo p. Lapėnui direktoriaujant.

## PASKYRĖ SPAUDOS REFERENTĄ

Vidaus reikalų ministeris savivaldybių revizorių Joną Kompaitį paskyrė spaudos ir draugijų reikalams referentu.

— Technikos fakultete Kaune apgynė diplominius darbus ir išgavo inžinieriaus laipsnį: J. Jodikaitis, K. Tursa, K. Kriščiūnas, V. Linkevičius, B. Žintelis ir M. V. Kleinas.



## NEDARYKIT BANDYMU

Tamstai yra išrokavimas

### SIŪSTI PINIGUS

saviškiams į senąją tėvynę

### LAIKYTI SAVO SUTAUPAS

gaunant už jas gerą nuosimtį

### PIRKTI LAIVAKORTES

geriausiais laivais ir pigiausiomis kainomis per savo nuolatinį draugą

# BANCO HOLLANDÉS

## UNIDO

LIETUVIŲ SKYRIUS

### Cangallo No. 360.

(tarp 25 de Mayo ir Reconquista)

PARDUODAME LAIVAKORTES LIETUVON IR ATSIKVIETIMUI IŠ LIETUVOS VISOMIS LAIVŲ LINIJOMIS IR TIKRAI PIGIOMIS KAINOMIS.



# URUGVAJAUS LIETUVIŲ SOCIALINĖ GLOBA IR JOS PERSPEKTYVOS

## II. URUGVAJAUS LIETUVIŲ SENELIŲ IR INVALIDŲ BŪKLĖ

Lietuviai seneliai ir invalidai rankioja popierius ir voliojasi gatvėse. — Jiems geresnės prieglaudos iki šiol nėra, kaip restoranais. — Lietuvį senelį išvarė iš ligoninės. — Buvo laikai, kada nustojusius jėgų stačiai užmušdavo. — Peiktina politinė Urugvajaus lietuvių organizacijų strategija.

Ar lyja, ar užia vėjai, diena iš dienos eina nuo vartų prie prievartų, nuo durų prie durų sustingę lietuviai seneliai ir invalidai ir prašo išmaldos. Kiti sėdi ir voliojasi miesto gatvėse ir pamaryje, iškreiptais nuo bado ir vėjo veidais, atkiše apnuogintas ir spauguotas rankas.

Juk taip dar neseniai jie dirbo (bet teuzdirbo tik vienai dienai pragyventi, kaip ir mes), praktikavo, dėjo plytą ant plytos ir statė, gerino pasaulio rūmą, kuriame kai kam taip gera gyventi, bet tik ne darbininkui!

Lietuvius darbininkas dabar kada jo jėgos išseko, liko jau nebetinkamas eksplotavimui — išmetamas į gatvę žiauriam likimui, kaip ir visi kiti neorganizuoti darbo žmonės!

Ne vienas lietuvis senelis ar invalidas, atidavęs savo jaunystę kapitalizmui, šiandien šašlavynuose rankioja popierius. Pririnkęs maišą popiergalių, neša juos fabrikui parduoti. Už gautus centesimus perka sau maisto — plikų kaulų, iš kurių paskui verdasi sriuba. Valgo žmogelis ir galvoja: už popierio kilogramą gavau po vieną centesimą, už kaulų kilogramą mokėjau dešimtį centesimų, — kiek uždirbau, tiek ir pravalgiau. O ką valgysiu rytoj, kai su perkūnija lis lietus, kai popierio rinkti negalėsiu?

Kai lyja, kai užia vėjai — lietuviai seneliai ir invalidai vizituoja restoranus ir prašo išmaldos, nes geresnės prieglaudos Urugvajaus lietuvių kolonijoj iki šiol nėra. Ir kaip kiekvienas elgėta, taip ir lietuvis, ima ką gauna: jei gerti — geria, jei valgyti — valgo, jei nieko — eina toliau: iki Jona Kanopos ar Juozo Ramono restoranų. Geros širdies Ramonienė su Kanopiene kartais duoda tiems pavargėliams užkasti ir dar į kišenę įsidėti. Bet kur visi kiti lietuviai seneliai ir lozorai, ligoniai, kurie serga ir pas geraširdžius lietuvius ateiti nepajiegia?

Į šį klausimą ne vienas, tur būt, atsakys — guli ligoninėj, gydosi. Tiesa, turėtų taip būti. Bet taip nėra. Man teko kalbėti su vienu seneliu lietuviu, tik ką grįžusiu iš ligoninės. Jis jau 65 metų amžiaus, paliejęs, drabudžiai vos laikosi ant to mūsų brolio nusilpusio kūno. Kai aš jo paklausiau kodėl sirgdamas išėjo iš ligoninės, jis atsakė:

— Neišėjau, vaike, bet mane išvarė! Gydytojai norėjo mane operuoti, bet aš, bijodamas smerčio, nesidaviau.

Tada mane iš ligoninės išvarė. — Bet kaip galėjo išvaryti, jeigu vos paeiti galite? — Galiu eiti ar ne, į tai niekas nežiūrėjo. Ligoninės tarnai atnešė man mano skarmalus, jais apvilko ir išvedė gatvėn pasakė: "Vaya a la mie... ruso!"

Tai fašistų inspiracijos rezultatai, tai perdėtas nacionalizmas ir beširdiškumas linkui kitos tautos žmonių. Tat ar verta remt fašizmą lietuviui kaipo ateiviui ir kaipo darbo žmogui?

Buvo laikai, kada nustojusius jėgų stačiai užmušdavo. Tuos laikus demokratiškos kultūros žmonės vadina barbarų gadyne. Bet koks skirtumas tarp šių ir anų laikų? Jokio. Jei tuomet tuos nelaiminguosius užmušdavo, nutraukdavo jų gyvenimo siūlą ir palaiduodavo juos nuo kančių, tai fašistinės "kultūros" lietuviai tautininkai eikvoja izdo pinigų ir leidžia savo "artimui", savo laimės kūrėjams raižytis kančių ir mirties agonijoj. Naujausios mados fašistai su savo "sąjungomis" eina ir budelio ir kankintojo pareigas.

Nes jei fašizmas įsigalės Urugvajuje, tai ir Urugvajaus lietuvis, nors jis būtų tautininkas ar katalikas, susilaužęs koją ar ranką darbe, prie fašistinės įstatymdavytės jokios pensijos negaus, nes jis taip pat yra ateivis darbininkas, taigi, urugvajiško fašisto akimis žiūrint — savotiškas "žydas" ant "kreozų" žemės.

Tas "žydas" turi nepamiršti, kad fašizmas kovoja prieš darbininkų interesus, kad fašizmui įsigalėjus, nuo "žydu" nusigrįž geresni darbai, visa demokratiška įstatymdavybė, prieglaudos, ligoninės, draudimas nuo nelaimingų atsitikimų darbo, senatvėje, etc., etc.

Todėl gerai padarė tie, kurie suorganizavo antifašistinės kovos organizacijas, bet dar geriau padarys tie, kurie šalia antifašistinių organizacijų ims organizuoti savišalpą ir socialinę globą Urugvajaus lietuvių tarpe. Čia rastų sau dirvą humaniškumo, solidarumo, laisvės ir kultūros šalininkai. Tik reikia aktingumo savišalpos ir socialinės globos klausimų išnagrinėjimui, nušvietimui ir apsvaistymui.

Apie Urugvajaus lietuvių būklę skaitykit kitame "A. L. Balso" numeryje.

Lietuviškas Eretikas.

## IS URUGVAJAUS LIETUVIŲ GYVENIMO

Montevideo. — "Naujoji Banga" išleido šimtąjį numerį padidintą, būtent 8 puslapių. Apibudino savo vargus ir kviečia vienybėn pažangiąją Urugvajaus lietuvių visuomenę. Bet... vartoja kvietimo terminams tokius žodžius "rudis", "juodlapis", o "Tribūną" vadina "šlamštu". Tokiais žodžiais ne ką tesužavėsi nes veržte veržiasi šitoks klausimas: Kaip vadinti "N. Bangą", akyvaizdoje šitokio "socializmo"? Koresp.

## APŽVALGA

### URUGVAJAUS ATSTOVAS TAUTŲ SĄJUNGOJE GAVO LIETUVOS ORDINĄ

"La Prensa" 11-IV-36 talpina United telegramą iš Paryžiaus, kurioje sakoma, kad Urugvajaus delegatas Tautų Sąjungoje, Gauni, tapo apdovanojamas Gedimino ordinu už Lietuvos parėmimą Tautų Sąjungoje. Ordiną įteikė Lietuvos ministeris Paryžiuje, Petras Klimas.

### CITUOJA ZADEIKIO ŽODŽIUS

Lietuvos atstovas Vašingtone Zadeikis apie lietuviškąją išėiviją yra pasakęs:

"Lietuviškoji išėivija perdėm demokratiška ir todėl yra natūralu, kad ir savo senąją tėvynę Lietuvą įsivaizdina ne kitaip".

Tuos teisingus ministerio Zadeikio žodžius cituoja "Lietuvių Aidas Brazilijoj" ir pritaria "Naujienų" ir "Keleivio" propaguojamam šiaurinės Amerikos lietuvių kongresui, kuris įvyks birželio pabaigoj Cleveland, Ohio ir kurio tikslas yra paremti Lietuvos demokratiją.

### REIKIA SIEKT TAUTŲ GERBUVIO, O NE VALDŽIŲ

Anglijos kooperatyvų pirmininkas Barnes pareiškė, kad Tautų Sąjunga iki šiol daugiau rūpindavosi valdžių gerbuvių, o ne tautų. Ženevon suvažiavę valdžių žmonės tik ir tesirūpina savo sostais, o ne savo tautos gerbuviu. Pasaulis tuoj pasikeistų, jeigu diplomatams visame pasaulyje pradėtų rūpintis gyventojų gerbuviu, o ne valdžių išsilaukimo politika.

### "L. A. B." IR "SVIESA" PRIEŠ GAUCĮ

"Lietuvių Aidas Brazilijoje" rašo, kad liūdnai pagarsėjęs konsulas Gaučys su pora savo klapčiuku jau suspėjo skūstį tą laikraštį policijai. Tai labai ir labai niekšiška — sako minėtas laikraštis.

Kunigo Sūginto "Šviesa" rašo, kad tas pats Gaučys tiek smalos spėjo privirt Sao Paulo lietuvių kolonijoje, joga jo paties ausų iš jos nesimato. Net šv. Juozapo draugija paskelbė protestą prieš pagarsėjusį kunigo Janilionio dalininką, pašalpinį lėšų eikvojimą.

Taigi, kam dar nebuvo aišku, kad Gaučys buvo visokio pikto šaltinis Argentinoje, tas turėtų persitikrint iš jo "veiklos" Brazilijoje.

## Siunčiame Paštu

Lietuvos ir Šiaurinės Amerikos lietuviškų laikraščių bei žurnalų 10 egzempliorių už 1 pesą.

Dariaus-Girėno paveikslas vienoj atvirutėj 30 centavų. Leit. F. Vaitkaus paveikslas 30 centavų su persiuntimu. P pinigų galima prisiųst pašto markėmis.

Laiškai su papuošalais giminėms Lietuvoje po 10 ir 15 centavų. Reikalaukite dabar.

## BRAZILIJOS LIETUVIŲ GYVENIMAS

### ATVYKSTA TARDYTOJAS?

"Šviesa" rašo, kad parėmus DULR-ui pašalpinės lėšas tvarkyti, norima sužinot, kur tos lėšos tapo padėtos. Tuo tikslu Brazilijon atvyksta DULR. patikimas žmogus, kuris slap-tai tirs minėtą reikalą... Jeigu į ten važiuos, tai ir į čia atvyks.

Vienok ne "slaptai tirti" turi DULR. atstovas važiuot, bet turi atvykt Valstybės Kontrolės patikimas valdininkas ir parsivežt namo visus izdo erkes, pradėdant Janilioniu ir Gaučiu, baigiant Kliaugučiu.

Trys šimtai tūkstančių lietuviškų litų išmesta klebonijos ir žiūžininkiško invalido gyvatyno bedugnėn, mokyklas karikatūromis paliekant, tai ne juokai.

### NUSIZUDĖ JUOZAS PIPIRAS

S. Paulo Tramvajų motorneiras, Juozas Pipiras, 32 m. amžiaus lietuvis balandžio 2 d. šoko upėn Tietė ir prigirė. Ant kranto upės, prie Villa Anastacio tilto rasti visi jo dokumentai ir du laiškai adresuoti vienas Lucijai Pipiras ir antras Juozui Meškauskui. S. Paulo policija aiškina jo nusizudymo priežastį.

"L. A. B."

### SUITMA PLEŠIKŲ GAUJA

Petras Gudaitis rašo "Lietuvių Aide Brazilijoje", kad Galia miestelyje policija suėmė tris lietuvius plėšikus, užpuldinėjusius gyventojus. Suitmi Povilas Vitkus, Juozas Liesas, Jonas Stankus. O Juozas Butkus per susirėmimus su policija tapo nušautas, pas kurį rasta 100 šovinių, dvi didelės granatos po 2½ klg. ir 590 milreisų pinigų.

Policija minėtame miestelyje įtartus suėmė po to, kuomet ant Paixa vieškelio jų tapo apiplėšti kelį automobiliais važiavę keleiviai.

Karšta katalikė Dominikienė paskelbė Sao Paulo dienraščiuose, kad ji nepripažįstanti bažnytinio šliūbo nei savo vyro.

### BRAZILIJOS LIETUVIŲ GYVENIMO NUOTRUPOS

"Lietuvių Aidas Brazilijoje" rašo:

— Iš Lietuvos atvyko civilinės aviacijos jaunas lakūnas St. Jurevičius ir rūpinasi Pietų Amerikos lietuvių aero klubo steigimu.

— Prekybininkas J. Stepovavičius importavo iš Lietuvos baravykų pavyzdžius ir steigia eksporto importo bendrovę.

— Policija padarė kratas Kairovskio ir F. Čemarkos namuose. Paklausinėjo apie lietuviškas organizacijas ir nieko nesuradusi išėjo.

— Tas pats laikraštis labai teisingai pažymi, kad nei DULR. nei kitomis Lietuvos pašalpomis nebuvo sušelpas nei vienas vargšas Pietų Amerikoje, bet jomis tunka vien popierinių organizacijų avantiuristai. Taip yra Brazilijoj, ne kitaip ir Argent. Lietuvos lėšos, tegul Lietuvoj pasilikta, nes jos čia tik skaudžios demoralizacijos darba atlieka.

— Trys Brazilijos lietuvių mokyklų mokytojos pareiškė protestą dėl naujo konsulo netaktiškų "reformų", del kurių nukentėjo savo pastangomis išsilaukanti lietuvių spauda, organizacijos ir atskiri asmenys. Remdamosi provokacijomis ir skundais policija darė krata "L. A. Brazilijoje" Redakcijoje, ieškodama "komunizmo".

— 27-III-36 Sao Paulo mirė Domicelė Maliauskienė, 55 m. amžiaus, paeinanti nuo Rumšiškių.

— Sao Paulo plėšikai iš lietuvių šoferio Jono Bagdono atėmė pinigų, dokumentus ir automobilį.

— Už komunistinį veikimą ištremti Juozas Kavalinskas ir Albertas Lukinskas.

— Necenzuotas mokytojas L. Gaigalas pašalinamas Brazilijos mokslo departamento, kaipo neišmokęs portugalų kalbos, — rašo "Šviesa". Esą konsulas nori Gaigalo, o žmonės Nalivaikos. Ir valkiojamas lietuvių vardas po įvairias Brazilijos valdžios įstaigas.

## CLINICA CARELLI

Vienintelė klinika Buenos Aires, kurioje 12 gydytojų priima kasdien. Pirmame vizite visi ligoniai priimami dviejų gydytojų: direktoriaus ir reikalingo specialisto.

ŠIRDIES LIGOMS: Gyd. spec. iš Hospital de Clinicas  
GERKLĖS, NOSIES, AUSŲ: Gyd. spec. iš Hospital Rivadavia.

SLAPUMO KANALŲ, blenor. p. ir kr. — Gyd. Hosp. Salaberry.

VIDAUS LIGŲ: Gyd. specialistas iš Hospital Alvear.  
NERVŲ LIGOS, neuralgija — Gyd. spec. iš Hosp. Alvear  
ODA, SIFILIS: Gydytojas spec. iš Hospital Rivadavia  
MOTERŲ LIGOS: Gydytojas spec. iš Hospital Pirovano  
NEREGULIARUMAI: Gyd. spec. iš Hospital Rivadavia  
GIMDYMAI: Moteris gydytoja spec. iš Hosp. Rivadavia  
X SPINDULIAI, diatermia — Gyd. spec. iš H. Muñiz  
LABORATORIA, analizai šlapumo, etc. — Prof. Univ. Buenos Aires.

VAIKŲ LIGOS: Gyd. specialistas iš Hospital de Niños.

Pirmas apžiūrėjimas \$ 5.—, Callao 339

Priėmimo valandos nuo 9 iki 20 — Buenos Aires

KLINIKOS CARELLI Direktorius: Dr. H. CARELLI



# Japonija

ZYDINCIŲ VYSNIŲ ŠALIS DOMINA PASAULI

Šiandien daugelio akys yra nukreiptos į Japoniją. Europos politikai jau kuris laikas pranašauja Sovietų Rusijos ir Japonijos karą.

Japonijos vardas pasaulio istorijoje, palyginti visai neseniai iškilio. Iki 1842 metų Japonija buvo visiškai atsiskyrusi nuo kito pasaulio. Iki to laiko nė vienas svetimšalis neturėjo teisės įkelti koją į "Tekančios saulės" (taip vadina Japone) šalį.

Tik po 1842 metų Anglija ir Jungtinės Amerikos Valstybės ginklais priverčia įsileisti anglų ir amerikiečių pirklis. Netrukus japonai pasirodė esanti labai gabi tauta. Palyginti per labai trumpą laiką ji sugebėjo išmokyti iš Vakarų Europos valstybių visų civilizacijos gudrybių. Be to, Japonija nepaprastai gerai parėngė savo kariuomenę. Jau 1904—1905 metais kare su Rusija. Japonija parodė, kad ji yra galinga valstybė, mokanti ginti savo nepriklausomybę ir savo interesus.

Nuo 1900 metų japonų galima buvo užtikti visuose Europos geresniuose universitetuose. Tiek mokslų, tiek technikos laimėjimai bematant buvo pritaikinti Japonijoje.

Šiandien Japonija yra viena iš kultūringiausių šalių. Ji panašiai kaip Anglija, gyvena salose. Čia priskaitoma iki 400 salų, kuriose sutelpta apie 80 milijonų gyventojų.

Japonijos teritorijos plotas yra maždaug pusantro karto didesnis už Vokietijos.

Japonija yra tikrai nuostabus kraštas. Japonai labai mėgsta medžius ir gėles, todėl japonų salos žydėte žydi įvairiausiomis gėlėmis.

Kiekvienas japonas, kad ir neturtingiausias, stengiasi susikurti nors ir mažą, vos kelių kvadratinį metrų dydžio sodelį.

Japonija daugumoje verčiasi žemės darbu. Ten ūkininkas, turįs 4 ha žemės, jau priilygsta mūsų dvarininkui. Esant šiltam klimatui, paprastai derlius per metus nuimamas 2—3 kartus. Sėjama daugiausia rydziai. Antras žmonių pragyvenimo šaltinis yra žvejyba.

Kadangi Japonijos teritorija susideda arti iš 400 įvairaus dydžio salų, tai sąlygos žvejybai labai patogios. Čia tiek daug pagauinama žuvų, kad mažesniems žuvimis net laukai tręšiami.

Dabartinių metų Japonijoje yra aukštai pastatyta ir pramonė.

Didžiausias Japonijos miestas yra Tokio. Jame priskaitoma apie 2 milijonai gyventojų. Be Tokio savo didumu pasižymi Osaka ir Jokohama, kuriuose priskaitoma daugiau kaip po milijoną gyventojų.

Charakteringa tas, kad Japonijos miestuose nėra aukštų namų. Bendrai visoje Japonijoje vengiama statyti aukštus namus. Tai daroma dėl to, kad Japonija yra tikra žemės drebėjimų šalis.

Vidutiniškai ten per metus žemė dreba daugiau kaip 100 kartų, o bent keliolika drebėjimų yra tiek stiprūs, kad padaro gyventojams daug žalos. Ne taip seniai smarkus žemės drebėjimas visiškai sunaikino patį didžiausį Japonijos miestą Tokio, sugriaudamas apie 200 tūkstančių namų.

Japonijoje yra daug veikiančių ugnikalnių, iš kurių žymiausias ir aukščiausias vardu Fudžijama. Ši ugnikalnį japonai laiko šventu. Japonai iki šių dienų yra stabmeldžiai.

Krikščionybą ten neturi jokio pasisekimo.

Aukščiausia šalies valdžia priklauso šalies rinktam parlamentui. Valdžios priešaky stovi karalius, kuris ten vadinamas "mikada".

Iš žymesnių švenčių Japonijoje pažymėtina vyšnių žydėjimo šventė.

Pavasarij, kada visa Japonija paskesta žieduose, o ypatingai vyšnių žieduose, kadangi kiekvienas japonas, ar jis turingas, ar vargšas laiko už būtiną dalyką auginti prie savo namo bent kelis medelius vyšnių; tuomet visa tauta švenčia vyšnių žydėjimo šventę. Ši šventė gali prilygti mūsų Velykoms. Per šią šventę paprastai tiek miestų, tiek kaimų gatvėmis vaikščioja skaitlingiausios minios žmonių, kurių priešaky pasipuošusios puikiausiais įvairiausiais drabužiais, eina jaunos mergaitės, šokdamos įvairius tautinius šokius.

Europos valstybes domina ne tek Japonijos vidaus gyvenimas, kiek nuolatos auganti šios šalies kariška galia. Dabartiniu metu Japonija turi vieną iš stipriausių pasaulio karo laivynų. Didžiausias ir stipriausias pasauly skaitomas Anglijos karo laivynas, antra vieta užima Jungtinių Amerikos valstybių ir trečia vieta atitenka Japonijos karo laivynui. Labai gerai yra parengta ir apginkluota taip pat ir sausumos armija. Japonija deda visas pastangas įsigalėti visame Azijos žemyne. Jau 1905 metais sumušusi Rusiją, ji gana valdyti Korėją. Paskutiniiais gi metais tvirtai pastato koją turtingoje Mandžūrijoje.

Dar nemaža dalis Mandžūrijos yra Sovietų Rusijos įtakoj, todėl šandien Japonijos tikslas ginklais visiškai išstumti Sovietus iš turtingos Mandžūrijos plotų. Tačiau reikia pasakyti, kad Sovietų Rusija jau daug kuo skiriasi nuo carinės Rusijos. Šandien Sovietų Rusija yra sukoncentravusi Tolimuose Rytuose geriausią savo kariuomenės dalį. Šiandien dar sunku pasakyti, kas laimėtų — Sovietų Rusija, ar Japonija. Viena tik aišku, kad tiek Japonija tiek Sovietų Rusija labai intensyviai rengiasi karui.

Japonija pavojinga net tik Sovietų Rusijai, bet taip Jungtinėms Amerikos valstybėms ir ypatingai Anglijai. Mat, Japonijos plotas yra per mažas sutalpinti 80 milijonų gyventojų. O čia kaip tik visai arti yra Jungtinių Amerikos valstybių valdytos Filipinų salos, kurios savo klimatu labai tinka japonams gyventi. Galutinai įsitvirtinusi Mandžūrijoje, Japonija anksčiau ar vėliau pradės veržtis į šias Filipinų salas, nes jau dabar japonų laikraščiai pradeda rašyti, kad Filipinų salos niekam kitam neturi priklausyti, kaip tik japonams.

Anglams gi japonai pavojingi kaip konkurentai Indijoje. Jau prieš kelis metus japonai metė šūkį: "Azija azijatams". Turtingiausia Azijos dalis kaip tik yra Indija, kuri duoda anglams kasmet milijoninius pelnus. Japonija vadovaudama kinams ir indams, su laiku gali visiškai išstumti europiečius iš Kinijos, ir iš Indijos. Šiandien svarbiausias Japonijos tikslas yra įsitvirtinti Mandžūrijoje, todėl kalbos apie galimą Sovietų Rusijos ir Japonijos karą turi tvirtą pagrindą.

J. Vaišnoras.

Teofilis Tilvytis.

LAISVĖS DAKTARUI

## Jonui Šliūpiui

Mum laisvės neįvilki į teoremas,

Jinai be laiko, be erdvės.

Tačiau kodėl tos laisvės rėmuos

Tiek daug Tavęs?

Kas savaitę suruošiamė po puotą

Su sienom griūvančiom galvoj.

O Tu sakai, Aušros kovota,

Kad vargas nyktų Lietuvoj.

Mes dedamės gyvenimą pagražinę

Su pagalba stambių sumų.

Tu maista vėl keli prieš vergo sąžinę.

Prieš jėgas tamsų.

Su šviesia laisvės aureole

Laisvoj tėvynėj Tu svetys.

Kada kada arimų broliai

Tą Tavo šviesą pamatys?

Per orą skverbias juodas ūpas,

Iš miestų gal nelikti nė akmens

Tačiau laisvoj širdyje Jonas

Šliūpas.

Ilgai ilgai gyvens.

Nedaug beliko laisvės polių,

To darbo didžiojo skruzdžių.

Suškime ilgiausių metų,

Tai skruzdėi iš Gruzdžių!

("Trimitas")

## Naujos Knygos

Atsiūsta paminėti nauji SAKALO leidiniai:

J. Marcinkevičius, **Mes Ateinanam.** Romanas, II t. 280 pusl. Kaina Lt. 3. — Šiame tome autorius labai vaizdžiai aprašo tolesnius 1905 m. revoliucijos įvykius, Did. Vilniaus Seimą ir prieškarinius laikus.

K. Šimonis, **Girių Giesmės.** 88 pusl. Kaina 3. — Poezija prozoje iliustruota paties autoriaus geriausiais meno kūriniiais. Ilustracijos išspausdintos dviem spalvomis. Tai tikras meno albumėlis, tikrai meniška išleistas.

Populiarioji Biblioteka Nr. 1. V. K. Kryžanovskaja (Ročester). **Gyvybės Elekšyras,** Romanas. I t. 202 pusl. Kaina Lt. 1,50.

Populiarioji Biblioteka Nr. 2 V. K. Kryžanovskaja (Ročester). **Gyvybės Elekšyras.** Romanas II t. Lt. 1,50.

**Gimtoji Kalba** 1936 m. 1—2 sąsiuvinis (sausio ir vasario mėn.). Turinys įdomus ir įvairus: 1. Bendrinės kalbos kultūra ir LKD; 2 Užburtas rašybos ratas; 3. M. Stanys, Kalbinė menkystė ar nesuipratimas?; 4. Pr Skardžius, Kalbos šiuokšlės; 5. A. Salys, Taisyimai; 6. Klausimų kraitelė, kurioje atsakoma į 19 įvairių klausimų; 7. L. Dambrauskas, Ką apie "Gimtąją Kalbą" sakė jos skaitytojai — atsakymo į ankieta santrauka; 8. Apžvalgoje trys kalbinių straipsnių santraukos iš kitų laikraščių; 9 LKD kronika; 10. Pr. Mašioti recenzija ir t. t.

"Gimtosios Kalbos" pr-tos kaina metams Lt. 2,50.

— Gerbiamas skaitytojau! Jeigu su Jumis gyvena daugiau lietuvių, kurie dar neskaito A. L. Balso, paragink užsiprenumeruoti. Kalendorius bus atsiūstas veltui.

## "AMERIKA PIRTYJ" PERSTATYTA ATVIRAME ORE

Redaęs "A. L. Balse" "Lietuvių Centro" ir draugijos "Lietuva" pranešimą, kad šios dvi draugijos rengia parengimą "Lietuvių Centro" nuosavinio namuos ir visai veltui balandžio 12 dieną, nuvykau ir aš. Priėjęs c. Tabarė ir Av. Gral Paz, iš tolo pastebėjau nuo gatvės pusės apdengimą brezentais, atrodė lyg koks cirkas.

Scenos uždanga vaizdavo žiemą: kaimo bakužės miškas prisidengę baltais kailiniais. "Lietuvių Centro" nariai yra gana daug jau padarę. Prie namo pristatė galėriją, išlieta cementu galėrijos asla. Išmaliavota galėrija ir namukas, namuko viduj labai gražiai suderintos spalvos; ant sienos kabo Dr. J. Basanavičiaus, Lietuvos patrijarko ir J. Skinkio d-jos "Lietuva" įkurejo paveikslai. Pasiklausinėjus teko patirti, kad tą visą padarė keli Lietuvių Centro ir d-jos "Lietuva" nariai, išstisus sekmadienius be poilsio dirbo. "Lietuvių Centro" nuosavybėje. Daugiausia dirbė: Pošiūnas, Mičiūdas, Ryselis, Vaicikėnas, Džiugis, Kairys ir kiti. Sceną prirengė Džiugis. Bufetą laikė pats "Lietuvių Centras" už tai ir alų taip pigiai pardavė tik po 55 cet. butelį. Prie bufeto dirbo Vaicikėnas, Lazdauskas ir kiti. Žmonės iš pradžios ateidavo pasižiūrėdavo ir vel išeidavo tai kas, pas gimines, pažįstamus ar taip pasidairyti po Villa Lugano apylinkę, bet kuomet pasirodė teatro "Viltis" artistai scenoj, prisirinko pilnas "Lietuvių Centro" klonis. Buvo sustatyta virš šimto kedžių ir tai tik moterims užteko atsisesti, o vyrai aplink stoti stovėjo, moterys atrodė lyg deržely sedinčios, Čiagimiai lietuviukai

sedėjo ant žolės prie pat scenos. Svečių prisirinko apie 300. Komediją "Amerika Pirty" suvaidino labai puikiai. Publika labai patenkinta. Vaidino: E. Ryselienė, O. Džiugytė, br. Sajauskai, Karosevičius, Džiugis ir Mičiūdukas. Po vaidinimu, prie lietuviškos muzikos, poros suko lietuvišką polką, vieni klonij kiti viduj, o kiti šnekūčiavosi. Panelė M. Morkūnaitė su d-jos "Lietuva" pirm. St. Džiugiu svečius apdovanojo tautiškais ženkleliais. Čiagimiai lietuviukai rikavosi į eiles, kad ir juos papuoštų; panelė Morkūnaitė nuoširdžiai papuošė visus, neaplenkiant nė vieno. Pradėjus temti, Ryselis įrengė elektros šviesą, apšviečiant lauką ir viduj. Svečiai šoko, žaidė susirinkę į grupes dainavo, visi patenkinti linksmūs, atrodė, lyg Lietuvoj kur gegužinėj randasi. Publika išsiskirstė apie 10 val. vakaro. Taip pat buvo platinama programos rengiamo vakaro "Lietuvių Centro" ir d-jos "Lietuva" balandžio 25 d., salone "Vorvearts", c. Rincon 1141. Esu pasiryžęs pats ateiti ir draugus paraginti, nes prisidedant po plytą turėsime Dr. J. Basanavičiaus vardo Rūmus.

St. Gondras.

## KAS REIKIA DARYTI NEGAVUS LAIKRAŠCIO

Gerbiamųjų A. L. Balso prenumeratorių žiniai pranešame, kad tie draugai, kurie kartais negauna laikraščio, nieko nelaukdami petelefonuotų Redakcijon (45 - 1018), o iš provincijų praneštų laiškučiu. Mūsų tikslas, kad kiekvienas numeris visus prenumeratorius pasiektų tvarkingai. Gavę pranešimą, tą pačią dieną patikriname adresą ir padarome žygius pašto valdyboje. Taigi, negavę laikraščio, netylėkite!

## Vokiškas Gydyimo INSTITUTAS

asmeniškai vadovaujamas garsaus Heidebergo universiteto profesoriaus. Gydymas šlapumo kanalų ligų, triperis, prostota, sifilis. Išgydymas garantuojamas pirm mėnesio. Honorarą galima sumokėti ratomis. Kraujo ligos, 606 ir 914, laboratorija, kraujo ir šlapumo analizai. X ir ultravioletiniai spinduliai, diatermia. Pilvo ligos, blogas virškinimas, žarnos, reumatizmas, astma, moterų ir vaikų ligos. Priemimo valandos nuo 10 iki 11 ir nuo 14 iki 20. PATARIMAS \$ 2.— Vartojami naujausi gydymo metodai.

LAVALLE 744

II aukštas

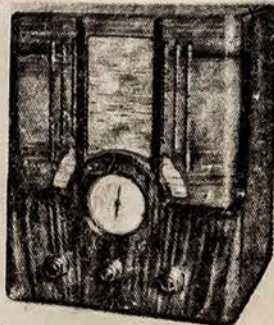
## RADIO TECHNIKAS

Ladislao

Gedaminskas

CUCHA CUCHA 2350, dep.2. BUENOS AIRES

Lietuviai, kurie norite pirkti radio aparatų, kreipkitės į mane. Gausite puikiausius aparatus trečdaliu pigiau, negu reklamuojamuose krautuose. Kam bereikalo permokėti krautuose ir duotis apsigaut, kad galite nusipirkti stačiai mano dirbtuvėje. Darbą garantuoju ir greitai atlieku.





## ŠLYKSTUMO REKORDAS

Visuomeniška kova, kai ji pasiekia aukščiausio įtempimo, neišvengiamai sukelia bekovojančiuose aistrą, del kurios žmonės netenka kartais lygsvaros. Bet juo žmogus ar politinė grupė nuoširdžiau tiki savo idealams ir jų įgyvendinimo būtinumu, tuo jis būna ir kovoje ramesnis, nuoširdesnis. Jis stengiasi nieko tokio nedaryti, kas žemintų jo paties skelbiamas tiesas, arba įžeistų jo paties ar tos organizacijos, kuriai jis priklauso, gerą vardą.

Ir priešingai, — kai į visuomenines imtynes įsivelia šmeižtų "čempionas", arba politinis samdinyš, jis beveik visuomet įneša kovon arba visuomeniškam darban nepadorumą, kai tik jis randa palankių sąlygų, tai pradeda verstis politiniu ir moraliniu plėšikavimu.

Viena svarbiausių priemonių, laikyti už pavardžių šmeižtų čempionus ir neleisti jiems daužytis spaudoje. Ši priemonė yra pačios visuomenės kultūrijimas. Ir lkuo visuomenė aukščiau paaugusi kultūrijškai ir visuomeniškai, tuo politi-niam banditizmui jos tarpe darosi vis mažiau vietos. Kultūriniai subrendę žmonės nepakelia visuomeniško chuliganizmo ir tiesiog atsiska nuo jį praktikuojančių, palikdami perdaug prastos rūšies demagogus vienus pačius stovėti ištuštėjusioje vietoj su savo fašizmu. Tą nuolat augantį bren-dimą mes galime pastebėti ir Pietų Amerikos lietuvių visuomenėje ar spaudoje, kai mūsų tautiečiai vis labiau ir labiau skaitydami pažangiąją darbininkų spaudą, vis labiau ir labiau mokinasi atskirti visuomeninį spekuliantą nuo visuomeninių ir spaudos veikėjų.

Neseniai Urugvajaus lietuvi-ai turėjo tiesiog pasibaisėtiną įspūdį iš "Pietų Amerikos žinių", kur to, atsiprašant, laikraščio piemburniškas leidėjas K. Kliuga peržengė paprasčiausio žmoniškumo ribas, išplūsdamas K. N. Norkų, kai pastarasis pareikalavo o Kliagos, del nuolat pasikartojančių jo laikraštyste šmeižtų stosti trečiųjų teisman.

Bailys Kliuga; žinodamas kad jis praloš, pabėgo nuo trečiųjų teismo ir, kaip koks besarmatiškas budelis, pradėjo virves muilinti...

O Voldemaras, Petruelis, inž. Sruoga, Lapėnas ir kiti žymūs fasistai bei tikri plėšikai Kliagučiui yra tautos vadai, nes ir jis išdo trupiniais operuoja, kaipo šnipas, invalidas ir parsi-davėlis.

Norkaus ekstradicijos procesas pasibaigė ir teisingumo organai neradė pamato vykint ekstradiciją. Ir jeigu Norkus rašytų "P. A. Zinioms" arba "Švyturiui", o ne "A. L. Balsui", "Naujienuoms" ir kitiems pažangiems laikraščiams, ir kad nekovotų prieš mūsų brolių išdo lupikus, tai galime būti tikri, kad Kliaugutis su savo kunigu Janilioniu ir kitais lėšų dorotojais būt seniai jį savo tautos vadu pasirinkę.

Taigi nuo savęs, kaipo spaudos darbininkas ir "Argentino-s Lietuvos Balso" bendradarbis, reiškiau savo draugišką užuojautą K. N. Norkui ir visiems pažangioms Pietų Amerikos lietuvių visuomenės ir spaudos veikėjams, kuriems muilina virvę vargšų litus dorojanti fasistai ir klerikalai!

Lietuviškas Eretikas. Montevideo — Urugvaj.

**SKELBIMAI IŠ LIETUVOS**  
Lietuvos bankai, fabrikai, maisto gaminimo įmonės, etc., o taipgi asmenų paieškojimo smūlkius skelbimėlius „Argentino-s Lietuvos Balsan“ gali paduoti per Draugiją Užsienių Lietuviams Remti (DULR), Nepriklausomybės aikštė 3, Kaunas, Lietuva.

## Šios Savaitės Prenumeratoriai

Šios savaitės bėgyje "Argentino-s Lietuvos Balsui" prenumeratas sumokėjo:

- Antanas Čekanauskas,
- Osvaldas Iršius,
- Antanas Stalioraitis,
- Jonas Bačkys,
- Bronius Loveikis,
- Natalia Nagulevičaitė,
- Povilas Lasinskas,
- Jonas Tareila,
- Zigmas Krivas,
- Jonas Vyšniauskas,
- Ona Ramauskienė,
- Augustinas Bubliauskas,
- Antanas Ravotas,
- Kazys Ribinskas,
- Bronė Štaškauskaitė,
- Jonas Serbentavičius,
- Dominikas Kiela,
- Leonas Jukna,
- Antanas Mulevičius,
- Jonas Kepalas,
- Aleksas Mikėnas,
- Antanas Kudirka,
- Adolfas Laupinskas,
- Leonas Ryselis,
- Stasys Plesnevičius,
- Jonas Aukštikalnis,
- Stasys Povilonis,
- Antanas Gura,
- Bronius Aleliūnas,
- Aleksas Aleliūnas,
- Vladas Venslovas,
- Marcelė Venslovienė,
- Povilas Žeimys,
- Stasys Pinkevičius,
- Juozas Gasiūnas,
- Jonas Burba.

Visiems užšiprenumeravusiems tariame draugišką dėku.

Gerbiamus skaitytojus ir skaitytojas, kurių prenumerata yra pasibaigusi, prašome atsilepti į išsintintą paraginimą, kad nesutrudgdius laikraščio gavimą.

—Visas lietuviškas pasaulis skaito "Argentino-s Lietuvos Balsą". Jeigu dar nėsate užšiprenumeravę arba saviems Lietuvon dar neišrašėte, įsidėmėkite "A. L. Balso" adresą: **Independencia 2706, Bs. Aires (U. T. 45 - Loria - 1018).**

## Korespondencijos

### STIPRĖJA SUSIVIENYJIMAS LIETUVIŲ ARGENTINOJE

Balandžio 5 d. š. m. atsibuvo S. L. A. visuotinas narių susirinkimas, savose patalpose, c. Garcia 267, Pineiroje.

Pirmininkui J. Grigaičiui atidarius susirinkimą, perskaityta ir vienbalsiai priimta pe-reito susirinkimo protokolas.

Po to L. N. Tarybos delegatai, draugai Leonas Navikas ir Kazys Krikščiūnas darė pra-nešimus iš minėtos Tarybos veiklos. Ne vien delegatai, bet ir draugijos pirm. J. Grigai-tis buvo pakviestas į tos Tarybos posėdį galutinam pasitarimui del tolimesnio bendradarbiavimo, kas nedavė teigiamų rezultatų. Susirinkimas, iš-klausęs delegatų ir pirminin-ko pranešimus, kad L. N. Taryba su S. L. A. patiektomis sąlygomis nesutinka, **nutarta** atšaukti delegatus iš L. N. Tarybos neribotam laikui.

Kiti nutarimai: Parengime balandžio 18 d. salione "La Perla" bufetą laikys pats S. L. A. į d-jos "šviesa" šaukiamą pasitarimą deleguotas pirm. Grigaitis. **Išmokėta pašalpa sir-giamam nariui drg. Antanui Rastenium už tris mėnesius 90 pesų.**

Pastebėta, kad dabar S. L. A. eina stipryn. Tai vienintė-lė organizacija kuri tiek pašal-pų išmoka. Narių skaičius da-bar sparčiai auga. Šiame susirinkime priimti d-jon S. L. A. šie asmenys: **Antanas Dubickas, Edvardas Vaitkevičius, Pranas Jurgaitis ir Ignas Vaitkus.**

Koresp.

### PROGRESUOJA FLORIDOS LIETUVIAI

Buenos Aires kaiminystėje esantis miestelis Florida labai sparčiai auga. Ten, kur prieš 5 metus buvo pelkės, dabar jau išvestos asfaltinės gatvės, pristatyta mūrinių namų, dar-želiuose žydi gelės.

Beveik visos lietuvių šeimy-

nos Floridoje nuosaviuose namuose gyvena. Yra pora alman-cenų, rūbų siuvykų ir kitų lietuviams priklausančių dirbtu-vių. Puikiuose savo namuose jau gyvena: Petras Lubinskas, Albinas Iršius, Osvaldas Iršius, Vincas Valentinavičius, Leonas Giedris, Mykolas Limba, Kastantas Palubinskas, Juo-zas Speičys, Vincas Čepėnas, Mitris, Kanaverskas, Albertas Turovas — visi su šeimynomis Juozas Brazauskas statosi.

Pavienių lietuvių čia ma-žiaus gyvena, o kadangi neseni-nej apsigėdė "A. L. Balso" skaitytojas drg. Adomas Ge-čys, tai pavienių skaičius dar sumažėjo. Beje, viena lietu-vaite kaunietė ištekėjusi už čekoslovakio, Tai Gruberių šeimyna, kuri taipgi turi puikius namus šale Limbų.

Gretimoj stotyj, J. B. Justo, taipgi puikiame savo mūro name gyvena Enrikas Butke-raitis su šeimyna.

Floridos lietuviai didžiumo-je yra geri amatinkai, del to taip gražiai gyvena ir puikiai progresuoja. S. K.

### PADĖKA

Gyvenant Argentinoje teko visko pergyventi, bet niekur neradau tokio malonaus ir ramaus kampelio, kaip kad yra "A. L. Balso" namai. Pasilsė-jęs juose porą savaičių už vi-siškai menka atlyginimą, vėl iš "A. L. Balso" gavau puikią tarnybą, be jokios už tai kom-pensacijos. Aš ir mano žmona reiškiamė padėką "A. L. Bal-sui" ir patariame visiems lie-tuviams kreiptis tik ten, kur švaru ir dora, kur žmonės sa-vu darbu išsilaiko, o ne pašal-pomis, kurias kiti naudoja mūsų brolių skriaudimui.

Su tikra pagarba,

Leonas Zakas.

— "A. L. Balsas" veltui siunčiamas tik suvargeliams, o taipgi tiems, kurie, žinome, užsimokės.

## Prenumeratos Kortelė

Gerbiamoji ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSŌ Redak-cija: Siunčiu \$..... pesus kaip mokėstį už prenumeratą kurią prašau siuntinėti šiuo vardu ir adresu:

Vardas pavardė .....

Adresas .....

PASTABA: Adresą prašoma rašyti kaip galima aiškiau. Prenumeratas siųsti šiuo vardu ir adresu: "A. L. BALSAS", CASILLA DE CORREO 303, Bs. Aires

## "ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSŌ"

Kuponas Nr. 11.

Žinomas fotografas Anto-novas, turintis fotografijos studiją gatvėje Uspallata 877, Bs. As. (U. T. 23, Buen Or-den - 3535) veltui nufotogra-fuos ir nemokamai įteiks foto-grafiją kiekvienai bei kiek-vienam, kuris pristatys jo studijon penkis "A. L. Bal-so" kuponus, pradėdant šiuo penktu kupono numeriu. Se-kite kuponus kiekviename nu-meryje ir pristatę penkis iš eilės kreipkitės pas minima fotografą nusifotografavimui "A. L. Balso" sąskaiton.

Vardas pavardė .....

Adresas .....

**JUSTINAS VAITELIS**  
c. Morón 5265, Lanús Oeste (U. T. Lanús 59)

Parduodu pigiai ir geri-ausių rūšių vyriškas ir mo-teriškas kojines, įvairių rū-šių siūlus ir darome viso-kius mezginius sulyg užsa-kymų. Reikalaukite, mūsų įgaliotinis aplankys jus na-muose. Taipgi artistišškai užtaisome pančiakas.

## SERGANTIEJI!



Jeigu Tamsta sergi vi-daus ligomis: asma, reu-matizmu, širdies, kepenų, nervų, vidurių, kraujo ir t. t. ar venerinė-mis: sifilio, triperio ir t. t. — nueik pas gydytojus specialistus

Clinica JANET, Lavalle 715, Bs. As.

Išsigydyti Tamsta skubiai ir pi-giai. — Vartojami X spinduliai ir moderniškias gydymas, elektra.

Patarimai VELTUI kasdien nuo 10 iki 12 ir nuo 15 iki 20.

Kalbame visomis slavų kalbomis. Ligoniai iš provincijų gali klaust patarimų laiškais lietuviškai, atsa-kome skubiai ir veltui.

LIGONIAI! Neužmirškite!  
Clinica JANET, Lavalle 715, Bs. As.

PANADERIA  
**Victoria**  
Berlin 1331  
DOCK SUD

**PIRMA LIETUVIŲ KLINIKA BOKŲ**  
**Prižiūrima Gydytojų Specialistų**  
Moderniškiausias Venerinių Ligų Gydymas  
Įvairios moterų ligos. Kraujo užplūdimai. Džiova.  
Gydymas aukso druskos kontr. X spinduliai.  
Chirurgija - Vidurių ligos - Apendicitas  
Širdies — Vidurių — Skilvio ligos — Reumatizmas  
Peržiūrėjimas 2 pezai  
Priima nuo 10 iki 12 v. ir nuo 15 iki 21 v. švent.  
nuo 10 iki 12 valandai.  
**ALMIRANTE BROWN 1039**



PASKOLINKIT LAIKRASTĮ PASISKAITYTI TIEMS, KURIE NETURI GALIMYBES JĮ UŽSIPRENUMERUOTI, BET NE-DUOKITE TIEMS, KURIE GALI NUSIPIRKT

## VIENTĖLIS JURIDINIS BIURAS

vadovaujamas diplomuotų teisininkų atlieka: Visus teismų reikalus Argentinos, Lieuvos, Lenkijos ir kitų šalių teismuose. Sutvarko prekybinių, civilius ir kt. reikalus. Padeda susižeidus darbe.

Rašome prašymus, darome visokius dokumentus, vertimus, kontraktus ispanų ir kitose kalbose. Išieškome palikimus, darome testamentus. Turime korespondentus ir įgaliotinius Vilniaus krašto ir kitose Europos dalyse.

Juridiniai pastarimai atsilankius asmeniškai teikiami visišku veltui; patarimai laiškais suteikiami po to, kuomet klavėjas įmoka 5 pesus korespondencijos išlaidoms.

Adresuokite: ESTUDIO JURIDICO "F I D E S" c. LAVALLE 1362, Depto. 11. — Buenos Aires Darbo valandos: nuo 9 iki 12 ir nuo 15 iki 19 val.

SKUBUMAS GREITUMAS UZTIKRINIMAS SAUGUMAS

## Dr. SCHAVELSON

Ligoninės Muniz klinikos vedėjas. Sugrįžęs iš Europos, kur studijavo klinikose Paryžiaus, Berlio ir Varšuvos dabar priima asmeniškai savo klinikoj.

Gydo vidurių ir moterų ligas. Akių, ausų, gerklės ir nosies. — Kraujo, lapinimosi ir lyties organus. — Peršvietimas rentgeno spinduliais ir determija. Kalba rusiškai, lenkiškai ir lietuviškai.

Priimu nuo 14 iki 16 ir nuo 20 iki 21 val. kasdien. Sekmadieniais nuo 8 iki 9 val. ryto.

PUEYREDON 936 Buenos Aires

## DAKTARAI D. ir A. STIGOL

Medikai specialistai gydymui

### VENERIŠKŲ LIGŲ

SIFILIO IR KRAUJO

10 metų žinomi gydytojai lietuvių kolonijoje Galima kreiptis bile kurion iš šių konsultorių:

BRASIL 923 — Buenos Aires — B-me MITRE 1741 (Plaza Constitución) (Plaza Congreso) nuo 10 iki 12 ir nuo 15 iki 21 val.



## DĖMĖSIO!

SLAVIŠKA FOTOGRAFIJA Foto Art "SAVA"

išpildo geriausius paįšybos ir fotografijos darbus, pigiausiomis kainomis. Be jokių kompromisų vyksta fotografuoti į namus.

SAN MARTIN 608 U. T. 31 - Retiro - 5440 Buenos Aires.

## VISAIS TEISMŲ REIKALAIS

Susižeidus darbe, a taipgi visų administratyvių, civilinių, komercinių ir baudžiamųjų bylų reikalais, o taipgi norėdami pirkt ar parduot žemės sklypus bei namus ir dokumentų vertimo reikalais kreipkitės laiškais ir asmeniškai šiuo adresu:

ALEJANDRO WISZNIEWSKI

Esmeralda 47 — Buenos Aires U. T. 35 — Libertad — 5340

Darbo valandos: Nuo 10 iki 12 ir nuo 16 iki 18. Šeštadieniais nuo 10 iki 13 val.

## Alfonsas Karosevičius

BOYACA 2151 — BS. AIRES U. T. 59 — 1079

Pirmas lietuviškas fabrikas elektrinių įrengimų (araniai) ir bronzinių daiktų. Atnaujina, taisau ir dirbu sulyg užsakymo. Nemėtykite pinigų perkupčiams: Telefonuokite arba atsilankykite asmeniškai — būsite patenkinti.



## KURI VIETA JUMS ARTIMIAUSIA?

ŠIOSE VIETOSE GALIMA UZSIPRENUMERUOTI "ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSĄ":

Bs. Aires mieste:

"A. L. Balso" Redakcijoje, Independencia 2706 — visą dieną.

Cia Gral. Europea Lietuvių Skryrių, San Martin 469.

Jonas Petronis, Limay 41.

Kaušio rest., Montegudo 428.

Vaclovas Sviderskas, Lynch 8768.

Juozas Želionis, Virgenes 276.

Vincas Kuraitis, Mirinay 1972.

Bonadas Paždagis, Belgrano 990.

Antanas Kairys, Bariloche 5662.

Medardas Mickevičius,

Av. del Trabajo 8200.

Kazys Zabukas, Serrano 537.

Juozas Kudirka, Araoz 965.

Boleslavas Ivanauskas, Cachi 881.

PROVINCIJOJE:

Avellaneda:

Jonas Barauskas, Paraguay 2599.

Piñeyro:

Justinas Vaičiūnas, Dominguez 946.

Valentin Alsina:

Andriukas Jokubauskas, Manuel

Ocampo 2532.

Antanas Ginaitis, C-nel de Elias 2647

Viktoras Galvelis, Humaita 2185.

Berisso, F.C.S.:

Antanas Pakulnis, c. 1, Nr. 1732.

Quilmes, F.C.S.:

Bronius Anelauškas,

12 de Octubre 233.

Rosario de Santa Fe:

Juozas Semėnas, Av. Pellegrini 2034

K. Rakutis, Pas. Quintana 1646.

"Lietuvių Darbininkų Ekonominė

Draugija", c. Venecia 352. Sa-

ladillo.

Comodoro Rivadavia:

Sra. Vera Švenčionienė, YPF. klm.

3, Chubut.

Montevideo, R.O.U.:

Vaclovas Banevičius, c. 6, Nr. 74,

Casabó.

Skaitytojai, pakalbinkite savo

draugus atidėt dešimtį pesų me-

tams nepartinio, pažangios minties

Argentinos lietuvių darbininkų laik-

raščio — "A. L. Balso" — reika-

lams, o jis išties metų kas savaitė

lankys prenumeratoriaus namus Ar-

gentinoj ir jo giminių bakažė Lie-

tuvoj.

"A. L. Balso" Administracija.

## RŪBAI PUOSIA ŽMOGŲ!

O kad rūbai tikrai puošty žmogų, reikia daryt taip kaip daro visi pritingi lietuviai, užsisakydami rūbus ten, kur pasiūva greičiausia, gražiausia, pigiausia ir iš pirmos rušies medžiagų. O tos siuvyklos adresas yra sekantis.

Cochabamba 3444, Bs. Aires

REIKALAUKIT MEDAUS!



Bityno "Lituania" medus yra žinomas visoj Argentinoj kaip geriausias. Kilogramas parsiduoda po \$ 1.00. Pareikalavus nemažiau 5 kg. dastatome į namus. Reikalaukite pačiame bityne pas B. PETRAUSKĄ, MADARIAGA 6606, VILLA LUGANO, ARBA PAS DALININKĄ Bs. Aires miesto centre: A. BANDYS, COCHABAMBA 2942. Patys valgykite ir kitiems patarkite valgyt "Lituania" medų.

VISI LIETUVIAI BIZNIERIAI SKELBIASI ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSE, KADANGI VISI ARGENTINOS LIETUVIAI JĮ SKAITO

## CONSULTORIO DENTAL "Patricios"

EILE DANTŲ NELOZTAMOS MEDŽIAGOS NUO \$ 50.-



BLOMBAVIMAS NUO \$ 5.-

ISTRAUKIMAS BESKAUSMO \$ 2.-

DARBAS GERAS, GREITAS IR GARANTUOTAS

2181—RIOJA—2181

## ATVYKUSIEMS SU REIKALAIS IŠ PROVINCIJOS BEI PAKEIČIANT TARNYBAS — GERIAUSIA APSISTOJIMO VIETA: Lietuviškas Viešbutis

Independencia 2706 Buenos Aires U. T. 45—1018

Visos lietuviams reikalingos informacijos teikiamos visiškai veltui. Švarios lovos \$ 0.50 už naktį Atskiri kambariai šeimynoms. Taipgi duodamas valgis. Pirmu negu sustosit svetimtaučių viešbučiuose, pasiteiraukit pas mus. — INDEPENDENCIA 2706, Buenos Aires.

## INSTITUTAS "RAMOS MEJIA"

APTARNAUJAMAS GYDYTOJŲ SPECIALISTŲ

1. SLAPUMO ANALIZAS, ištyrimui Blenoragijos ar tikrai pagydyta. Išgydymas galutinas, naujoviškas ir greitas.
2. KRAUJO LIGOS IR MAŽAKRAUJYSTĖ (tikslus analizas).
3. AVARIOSIS visų laipsnių. Gydytas patakrinus (kraujo anal. 1914).
4. ODOS kroniška egzema, votys, plaukų kritimas. (Ultravioletiniai Spinduliai).
5. HEMOROIDAI — gyslių ištinimas, Prof. Sicardo metodai.
6. LYTINIAI NUSILPIMAI išgydomi Prof. Cicarelių metodu.
7. NERVŲ LIGOS: nemiga, neurastenija, smegenų nusilpimas.
8. REUMATIZMAS, diegliai, sloga, astma visiškai išgydoma nauju vokiečių būdu. Atydus analizas užtikrina ligos nustatymą ir greitą išgydymą.
9. ŠIRDIES greitas mušimas, nuovargimas, spaudimas.
10. PLAUCIAI: kosulys, uždusimas, džiova.
11. SKILVYS: Išputimas, nervingumas, užkietėjimas, vėmimas.
12. GERKLĖ, nosis, ausys: nukrypimai, polipai, uždegimai.
13. MO ERŲ ligos: (atskirai) gimdyvės ligos, mėnesinės ir kitos. Naujoviški mūsų įrengimai ir specialistų praktika užtikrina greitą ir tikrą pagydytą.

Visiškas Išgydymas \$ 40. 5 p. į savaitę

ANALIZAI ir PATARIMAI NEMOKAMAI KALBA LIETUVISKAI Nuo 9 iki 21 val. — Sekmadieniais nuo 9 iki 12 val. Palengvintas mokėjimas. — Pigios kainos.

RIVADAVIA 3070 (Plaza Once)

## MEDICINAL NEWS

VISŲ LIGŲ KLINIKA

DIDZIAUSIA IR PIGIAUSIA — BUENOS AIRES 12 KABINETŲ, 10 GYDYTOJŲ SPECIALISTU

BENDROJI KLINIKA.

Vidurinės ligos. Širdis. Plaučiai. Kepenos. Pilvas. Nervai. Galvos skaudėjimai. Reumatizmas. Gemerojos.

PLAUCIŲ LIGOS.

Kosulys aštrus ir kroniškas bronkitas. Astma. Plevritas ir kitoki susirgimai plaučiais pas mus galutinai išgydomi. Bendras nusilpimas — stoka apetito, menkėjimas (svorio netekimas) praeina visiškai, kas pas mus gydosi.

## Venerinės Ligos

TRIPERIS gydomas greit ir be skausmo naujausiais metodais.

SIFILIS: 606—914. Odos ir kraujo ligos.

NELAIMINGI ATSTIKIMAI DARBE AR GATVEJE Klinikoje randasi gydytojai ir advokatai, kurie pasekmingai veda bylas teisme Klinikoje randasi LOVOS atvykusiems iš toliau nuo 1 peso į dieną.

MOTERIMS ATSKIROS PATALPOS

Venerinių ligų ligoniams pirmas patarimas veltui. Patarimai \$ 3.—. Mėnesinis abonetas nuo \$ 10 į mėnesį. Priėmimo valandos nuo 9 val. iki 12 ir nuo 15 iki 21 val. Kalbama rusiškai, lenkiškai, vokiečiai, latviškai ir supranta lietuviškai.

28 SUIPACHA 28



# Vietos Lietuvių Gyvenimas

## LIETUVAITE KONCERTA- VO ARGENTINIEČIAMS

Pereitą pirmadienį Argentinos Meno ir Literatūros draugija "La Quena", savo patalpose — Victoria 589 — davė klasiškos muzikos ir dainos koncertą. Programoje dalyvavo keliolika artistų. Buvo pildomi žymiausių kompozitorių kuriniai.

Trečioje programos dalyje pasirodė žinoma mūsų artistė-dainininkė panelė Luisa Andrejaukaitė, kuri drauge su Sara Selman, Galperinui akompanuojant, išpildė Čaikovskio, Dargomžskio, Cantonna ir kitų komp. kūrinius. Kaip minėtos dainininkės, taip pianistas León Simsilevič, publikos aplođimentais buvo išaukti ant "bis".

Publikos buvo pilna sale. Iš lietuvių matėsi Andrejauskų šeimyna, Ožinskai, Grišonas, Orlovas ir kiti.

## KAS NEATMENA — PAKLAUSKITE

Daugelis žmonių neveda savo sąskaitų ir dėl to neatmena kada jų prumerata baigiasi. Taigi visiškai ne del blogo noro susivėluoja. Neatmenate — paklauskite Administraciją.

Nes visiems, kurių prumerata yra pasibaigusi šis "A. L. Balso" numeris siunčiamas paskutinis. Ne del to kad nepasitikėtume, bet del to, kad mūsų mažos pajamos neleidžia daryti kreditus. Tikimės, kad visi, kurie nori kad "A. L. Balso" lankytusi, šios savaitės bėgyje sutvarkys prumeratą.

## ATVYKO IŠ LIETUVOS

Laivu "Persier" 20-III-36 atvyko iš Lietuvos ir apsigyveno pas savo gimines Buenos Aires mieste panelės Veronika Preikšaitė, Emilija ir Margarita Sudnytės ir Jonas Rudėnas.

## VISUR LAUKIA ŠALČIAUS

Šį sekmadienį rašytojas Matas Šalčius kalbės Berisse, bendrame organizacijų rengime.

Kiek mums teko patirti, Montevideo, Cordoba, Rosario ir kitų kolonijų lietuvių visuomenės veikėjai ir organizacijų vadovybės susirašinėja su gerb. rašytoju paskaitų reikalais, kad išgirst garsų keliauninką ir pedagogą pirmiau, negu jis pradės studijuoti šios šalies kolonialę kultūrą.

## MALONUS SVEČIAS "A. L. BALSAS" REDAKCIJOJ

Velykų atostogų proga Buenos Aires lankėsi mūsų laikraščio skaitytojas drg. Antanas Kačinskas iš Perera, Entre Rios provincijos. Redakcijoje pasikalbėta apie prieškarinį Argentinos lietuvių gyvenimą, kadangi svečias yra atvykęs šion šalin 1907 metuose. Drg. Kačinskas dalyvavo Didžiajame Vilniaus Seime, kaip delegatas 120-ties Antomiro darbininkų, už ką paskui buvo žandarų ir kunigų persekiojamas, del ko ir iš Lietuvos išvyko.

Argentinoje drg. Kačinskas visuomet skaito pažangiąją lietuvių spaudą, o taigi išsirašo iš U. S. A. ir Lietuvos. Turis tris sūnus ir tris dukteris. Vienas sūnus vedęs, dvi dukterys ištekejusios, o jauniausioji dar mokinasi. Vienas sūnus (Steponas) du metus tarnavo Argentinos kariuomenėje Pereroje drg. Kačinskas turi didelę mekanišką dirbtuvę ir puikiai stovi materialiai.

Redakcijai prašant, svečias sutiko parašyti savo atsiminimus, kurie tilps "A. L. Balse".

## ATVIRAS LAISKAS

Gerb. "A. L. Balso" Redakcija malonėkite patalpinti kas seką:

"Pietų Amerikos Žinių" pereinotos savaitės laidoje, apart visokių išradimų, prirašyta, būk Susivienijimas Lietuvių Argentinoje krypta bolševizman. Taigi šiuomi prašau "P. A. Žiniais" įrodyti, kuom jos savo rašyma remia. Neįrodžius teks minėtą laikraštį vertinti taip kaip jis save užsirekomendavo.

Gindamas draugijos S. L. A. garbę, prašau įrodyti.

J. Grigaitis,  
S. L. A. pirm.

## ISRAŠEME PREMIJUOTĄ VEIKALĄ

"A. L. Balsas" išrašė iš "Spaudos Fondo" rašytojo Mato Šalčiaus pirmą literatūros premiją laimėjusį veikalą — Svečiuose pas 40 tautų. Išrašyta 10 komplektų, po 6 tomus kiekvienas. Kas pageidauja, malonėkite užsisakyti "A. L. Balse".

## PADEKA

Nuoširdžiai dėkoju „Argentinos Lietuvių Balso“ Redakcijai už pareikštą užuojautos žodį mano liūdėsio valandoje.

Juozas Budrevičius.

## GRAŽIAI PRAEJO VELYKINIS POPIETIS

Velykinis "A. L. Balso" popietis Josė Verdi salionan sutraukė apie 400 gražios lietuvių publikos. Ačiu mūsų draugo Mušketo padarytomis instaliacijoms, ne tik visų prtraukų metu girdėjome Lietuvos operos artistus bei griežiant šokius be prtraukų, bet ir "Lyrai" griežiant prie mikrofono šokejai buvo nepaprastai patenkinti.

Pastebėtina, kad apie šimtas ponių ir panelių atėjo su "A. L. Balso" kuponais, reiškia, sutaupe po vieną pesą. Bendrai "A. L. Balsas" savo skaitytojams duoda daugiau nemokamų kuponų meto bėgyje, negu metinė prumerata kainuoja. Taigi išeina, kad visos "A. L. Balso" prumeratorės, aplankydamos puikiausius parengimus, bent, tiek pinigų sutaupe, kad laikraštis pareina veltui.

Laikė popiečio daugelis draugų nusipirko literatūros ir sutvarkė prumeratos reikalą. Padėka už pasidarbavimą laikė parengimo priklauso panelėms Irenai Petkutei, Natalijai Nagulevičaitėi, mokytojai Augustui Iešmantai ir kitiems.

## "SVIESOS" PRANESIMAS

Gerb. "A. L. Balso" Redakcija, malonėkite patalpinti kas seką:

Š. m. balandžio 26 d., 2 v. p. p. šaukiamas D-jos "Šviesa" visuotinas narių susirinkimas, Av. Montes de Oca 85. Visi nariai ir prijaučiantieji švietimo darbui kviečiami atsilankyti.

D-jos "Šviesa" Valdyba.

## REIKALINGI DARBININKAI

— Aukštikalnio ir Eidukonio kedžių fabrikui reikalingi darbininkai: oficialas, medioficialas, mokinys ir vaikas-pasiuntinys. Kreiptis: Ensenada 141, Sarandi.

— Reikalingas karpinteras Kalkio kedžių dirbtuvei: Pichueta 1339, Bs. As.

— Reikalinga lietuvaite, gerai mokanti lietuvių ir ispanų kalbą ir rašanti mašinėle. Del sąlygų kreiptis juridinėm studijon: Lavalle 1362, dep. 11, Bs. Aires.

— Skubiai reikalingi pintoriai medio - oficialai kompetentiški. Kreiptis darbo valandomis: c. Victoria 3150, Bs. Aires.

Kas gausite šį „A. L. Balso“ numerį veltui, nelaukite, kad ir kitas veltui ateitų, bet užsiprenumeruokite

## SUGLAUSTOJI KRONIKA

— Jonas Staškauskas, 5 mėnesius išbuves ligoninėje, pasveiko nuo reumatizmo ir išėjo laisvėn beveik visiškai sveikas.

— Atvyko iš Lietuvos Antanas Ramanauskas, mariampolietis, ankščiau gyvenęs Prancūzijoje.

— Del vietos stokos pasikalbėjimas su lietuvių, išbuvesiu 20 metų piratų nuguose — tilps seknačiame numeryje.

— D-jos "Sandaros" visuotinas narių susirinkimas įvyks šeštadienį, balandžio 25 d., 3 v. p. p., Leono Vasiliausko būte: c. San Francisco 1040, N. Pompeya. Visų narių dalyvavimas būtinas. Kviečia Valdyba. (292-93)

— Drg. Jurgis Kazlauskas, išgyvenęs 8 metus Kordoboje, 15-IV-36 atvyko apsigyventi į Buenos Aires ir apsisistojė "A. L. Balso" namuose.

— Drg. Andrius Lišauskas jau 4 metai važinėja kaip guarda omnibusų kompanijos "Buenos Aires" omnibusu Nr. 27. Šis mūsų laikraščio skaitytojas sako, kad visose susisiekimo įmonėse Buenos Aires mieste nemaža lietuvių.

— D-jos "Susivienijimo Lietuvių Argentinoje" vakaras su vaidinimais įvyks Pineiroje, salionė "La Perla", c. Dominguez 902, šį šeštadienį, balandžio 18 d. (Smulkmenos pereiname "A. L. Balso" Nr.).

— "Lietuvių Centras" ir D-ja "Lietuva" ruošia didelį vakarą salionė "Vorwaerts", Rincon 1141, šeštadienį, balandžio 25 d. Teatro "Vilties" artistai suvaidins penkių veiksmų tragediją "Klasta ir Meilė".

— Geriausią dovaną padarysite saviems Lietuvoje, išrašdami jiems "Argentinos Lietuvių Balsą". Jums dėkos kas savaitė Jūsų gimines ir kaimynai. Metams 6 pesai. Išrašykite dabar.

— Juzefa Naujokienė mirė ligoninėje Rivadavia po nepavykusios apendicito operacijos.

— "A. L. Balsą" galima užsiprenumeruoti Redakcijoje — Independencia 2706 — nuo 8 v. r. iki 8 v. v. kasdien (sekmadieniais iki 12 val.), o taip-

gi pas 6-tam pusl. paskelbtus įgaliojinius.

— Laiškai "A. L. Balso" Redakcijoje: Marijai Lipskai-tei, Jonui Acui.

— ALDPPS. mus prašo pranešti, kad neišgavus leidimo kovo 12 d. Quilmėje suvažiavimas neįvyko. Esą sektantiški itų edikai ir čia "pasidarbavė". Kada bus išgautas leidimas ir šaukiamas organizacijų atstovų suvažiavimas — bus pranešta vėliau.

— D-jos "Lietuva" visuotinas narių susirinkimas įvyks šį sekmadienį, 3 v. p. p. "Lietuvių Centro" patalpose Villa Lugano. (Dienotvarkę žiūrėkite pereiname "A. L. Balso" numeryje).

— Drg. Mykolas Kuprevičius statosi namus Paranos Deltos salose. Ten pat įrengė tartaką. Anot jo, nesibijantiems sunkaus darbo, ten galima progresuoti. Kas norėtų daugiau žinių apie darbo sąlygas tose salose, prašome kreiptis "A. L. Balso" Redakcijon.

## PADEKA

Dėkoju visiems mano draugams-gėms ir giminėms mane aplankiusiems ir pašelpusiams, padedant man pataisyti sveikatą, laikė 5 mėnesių gydymosi ligoninėje Fernandez. Labiausiai esu dėkingas M. Kekučiui (Klaipėdos viešbučio savininkui — c. Brasil 634), kuris pirmutinis man ištiesė pagelbos ranką. Nors mano gyvybė buvo pavojuje, bet ačiu Dr. prof. Hienderich, kuris mane pasijventusiai gydė, jaučiuosi sveikas, kaip pirmiau.

J. Staškauskas.

## ASMENŲ ĮEŠKOJIMAS

Paiėškau sesutės Agnieškos Surdokytės, paeinančios iš Naujienos km., Krosnos v., Mar. a., į Argentiną atv. 1928 m. Kas žinote, arba jos pačios prašau atsiliepti į "Arg. Liet. Balso" Redakciją. Ieško brolis: Sr. Domininkas Surdokas, San Ramón 134, Almacen Pando, R. O. Uruguay.

Paiėškau savo įvyro Jono Reilio, gyvenančio Šiaurinėje Amerikoje. Pirmiau gyveno šiuo adresu: 33 Brodle Ave. Long Island City, N. Y. Kas jį žino arba jis pats parskaitęs šį skelbimą prašau atsiliepti šiuo adresu: Sra. Elisa Rai-lienė, calle Republica Argentina 2299, Valentin Alsina, Bs. As., Argentina. (292-95)

## Daktaras Julius Eidelis

Lietuvis gydytojas, diplomuotas Vokietijos ir Buenos Aires universitetuose. Gydo įvairias, k. t. kraujo, vidurių, plaučių, širdies, ausų, nosies, nervų raumenų ir MOTERŲ visas ligas.

Kiekvienam ligoniui labai svarbu, kad asmeniškai papasakot apie savo ligą PAČIAM GYDYTOJUI SAVOJE KALBOJE. Lietuviai eina pas tą gydytoją, su kuriom pačiu sava kalba susikalba.

Priima nuo 15 iki 18 val. Sekmadieniais nuo 9 iki 12 v.

c. Paraguay 631 (Esquina Florida)

U. T. 31, Retiro 6516 — Buenos Aires

## MOTERŲ KLINIKA

DIREKTORĖ MOTERIS GYDYTOJA  
D' MATILDE KRASTINIENE  
— IS LATVIJOS —  
VISOS MOTERŲ IR VAIKŲ  
LIGOS  
NEŠTUMAS - GIMDYMAI - SUVELUOTOS MENSTRUACIJOS - KRAUJO IR ŠLAPUMO ANALIZAI - SPINDULIAI X-ZEMIAUSIOMIS NAINOMIS  
ATVYKUSIOMS IS TOLIAU YRA LOVOS  
PATARIMAS 3 PESAI  
PRIEMO VALANDOS NUO 10-12 IR 15-19 VAL  
SEKMADIENIAIS IR SVETI NUO 10-12

SUIPACHA 28

## Consultorio Dental Económico

Av. MITRE 714 — AVELLANEDA — U. T. 22-9579

Gydymas ir ištraukimas be skausmo \$ 2. Plombavimai platina ir porcelana nuo 3 pezų. Tvirti, pastovūs dantys ir aukso koronas 22 kilatų nuo 10 pezų. Balti dantys nuo \$ 3 kiekvienas.



Kaučuko viršutiniai arba apatiniai dantys nuo \$ 30.—



Ištraukimas be skausmo veltui, jei yra taisomi kiti dantys. Medžiagą naudojame pirmos rūšies ir garantuojame darbą. Patarimai veltui. Priima: nuo 14 iki 20.

Duodame palengvinimus išsimokėjime.

Kalba lenkiškai, ukrainietiška ir supranta lietuviškai.

Darbo valandos: nuo 14 iki 20.



# Rūngas

## VEL PASIBUCIAVO

Du mano amigai, Kazelis ir Petrelis, ilgai vienas antram spaudoje lindžeras siūlė. Bet, likimas ir litų macė juos vėl neatmezgamu mazgu surišo. Dabar abu pučia į vieną dūdėlę, taip sakant birbina Pineiros taradaiką...

Toji taradaika, kada tai rašė, kad Lietuviškas Eretikas tai yra Norkus, bet dabar jau pripažįsta, jog tai esama montevidžiškio J. Lazdausko. — Taipgi primeta bendradarbiavimą "Naujojoj Bangoj", žinoma, iškraipydami faktus ir "Argentinos Naujienas" kito vardu Jokubaičiui dovanoja. Beje, rašydami apie damą su cigarižiu užmiršta, kad Norkus nėra karių šefas, tautininkų pirmininkas, nei lietuvių namų tarybos pirmininkas. O dama, ar mokytoja?

Nors pasihučiavote litų aromato viliojami, bet netraukite už liežuvio ir nevelkite istorijon savo šefo, bei kitų aukštų asmenų...

Tiesa, Pineiros taradaika ir rašytojui Matui Šalčiui bando nustatyti taisykles, su kuom jis gali kalbėti. Girdi, rašytojas nusiskubino pas bolševikus. Avansu parašė ką kalbėjo. Nuširaminkite: šilčius savo įsitikinimus už litą neparduoda.

Idomu, kad buvusiuose savo bendradarbiuose Kiaugutis įžiūri komunistus. Jam visi komunistai, kas tik jo piemenišką šnipo pakaušį pamasažuoja. Bent ant garbingo svečio nepatartina liet tulžies ir siūndyt žvalgybą.

Vaikai, vaikai! Nėsate verti šalčiaus puspadžio, nors jų "patriotybė" ir taip riebiai litais perkama. Gedykitės, neprovokavę!

Dar truputis: Ką taradaika vadina sapnininkais? Ar

DULR. atsiųstas knygas Susivienijimui, kurios pusmetį muitinėj gulejo, ar Dalyvos "Kelio į Vilnių beiškant", kurios dėl didelio mūto iš Lietuvos tapo gražintos?

Atrodo, kad Rigoletto su Šmuila Bepirščiu visai piemeniška už litus pradeda atsidėkoti. Net Susivienijimą Lietuvių Argentinoje vadina bolševikejančiu, žinoma, už tai, kad jis Lietuvai aukų siuntė ir dabar nesutinka telyčių kojų graužti...

## DAVATKOS MIRTIS

Kai davatkos kūnas mirė, dūšiai velnias smalą virė, nes ji velniu vis tikėjo, kol jai pabaiga atėjo. Jeigu taip, kodėl nebūti, ir velnias? Davatkoms žūti juk be jų nebūtų kaip... Tai dabar ir buvo taip: Vos išlindo rūgšti dūšia, manė, kad kotai nulūšią, šakių nuo sunkaus kėlimo, prireikė velnias vežimo, kol jie dūšią nugabeno: mat, labai, padla, paseno... O virėjas šaukia: "Vos!?!... Neužteks nei tiek smalos! Juk išlaks, padla, nelaukus — gal liežuvį jai ištraukus?!...".

Tą sumanymą parėmė, kaušą atsargai nusėmė. Štai davatką pasodino, (iki pat ausų aptvino), kipšai pagriebė liežuvį, ir pabandė peiliu piūvi, bet aštrumo nepakanka — įspiovė velnias ranką!... Šoko boba kaip patrakus, — mat, liežuvį ji suplakus buvo gyva būdama, kai karštai begindama ji "tikėjimą" melavo ir tik vien teliežuvavo... Vargo ten su ja velniai, keikė ją: "Kad kur velniai!..." Ji liežuvį kai turėjo, tai smalos vis daug reikėjo ir velneliai pamainom smalą tempdavo bačkom...

## Pirma Lietuviška Šoferių Akademija



Iteikia Federalinės Sostinės ir Provincijos registro knygutę be sumokėjimo iš anksto ir be studijavimo trafiko knygučių (guias) ir veltui suteikia darbą savo mokiniams, kurie to pageidauja.

PILNAS KURSAS \$ 50.  
U. T. 21 - 0265

Calle VIEYTES 1789 (PUENTE BARRACAS) Bs. Aire.

## Dr. A. Godel

KUR BŪSI ASMENIAI JO PATIES PRIIMTAS.  
Tikro ir greito gydymo specialistas

### BLÉNORRAGIJA - TRIPERIS

Gydomas naujaisiais francūzų ir vokiečių metodais  
SIFILIS 606 - 914

### Odos ir kraujo ligos

MOTERŲ LIGOS. Gimda ir nereguliārės menstruacijos. SPECIALISTAI šių ligų: ŠIRDIES, INKSTŲ, KEPENŲ SKRANDIES, NERVŲ, REUMATIZMO.

"X" Spinduliai. — Diatermija. — Analizis.

Lietuviams pirmas patarimas veltui

Priėmimo valandos: nuo 9 iki 12 ir nuo 15 iki 20.

Calle Cangallo 1542. Buenos Aires

## UŽSIPRENUMERUOJANT REDAKCIJOJE

"Argentinos Lietuvių Balsas" Redakcija yra atidara kasdien, nuo 8 val. ryto iki 8 val. vakaro. (Sekmadieniais nuo 8 iki 12 v. — Independencia 2706.

## ADOLFAS MUSKETAS

Radio aparatų fabrikantas  
Lagos 2945 — Buenos Aires.

## JEIGU MOKESITE GRAŽIAI ŠOKTI

pasisekimas vakarėliuose  
**BUS UŽTIKRINTAS!**  
Moderniškų šokių Akademijoje SAN MARTIN 418. Bs. As. mokinama kasdien, nuo 10 iki 24 val.  
Buenos Aires

## PANELIŲ DOMEI!

Ar jau visos žinote kad: Barrakuose, Hernandarias 1473, žinomos modistės lietuviškos — panelė Brazdžiūnaitė ir ponija Serafinienė — siuva sukneles ir visa kas reikalinga ponios ir panelės kėlimo paryžiškai atrodyti, skubiai, pigiai ir iš geriausios medžiagos. Ateikite, pasitarimas nieko nekainuoja!

## P-LĒ LIDIA SAULYTĒ

Diplomuota Modistė  
c. Brasil 634, Bs Aires  
U. T. 23 — 7916)

Si Argentinoje gimusi ir Europoje diplomuota modistė lietuviškos siuva gražiai, pigiai ir sulyg naujaisiu Paryžiaus madu. Panelės, persitikrinkite!

## PETRAS PETRAITIS

Saugiai ir pigiausia perkrausto baldus, merkaderijas, veža grupes piknikuoms, etc. savo kamionu, chapa 1543. Dežuravimo vieta: Avellanedoje, kampas Belgrano ir Maipu 96, 22 - 8866. Ne darbo metu namuose: Diaz Velez 56 Temperley, F.C.S. (U. T. 20 - Temperley - 1361)

Rosario lietuvių dėmėsiu DAKTARAS E. LEVINAS  
Kalba lietuviškai  
Diplomuotas Argentinoj ir Vokietijoj gydytojas, specialistas moterų ir vyrų ligų. Gydymas moderniškai ir nebrangus; ištyrimas su X spinduliais.  
c. Mitre 923, Telefon: 3670 Rosario

## VISOKI SKELBIMAI

KNYGYNAS „BALTSTOGĖ“  
Leškevičiaus ir Tarasiuko Leandro Alem 1138. Bs. Aires Parduoda rašymui medžiagą, lietuviškas, rusiškas ir kitomis kalbomis knygas. Čia pat galima nusipirkti A. L. Balsas, lietuvių - ispanų kalbos žodynas, lietuviškas sapnininkas ir kitos knygos.

## V I N E R I J A

Negrta Guyana

Uspallata 849, Bs. Aires  
Šioje lietuviškoje vinerijoje parduodamas visokių rūšių vynas stačiai iš fabriku, be jokių priemaišų, po 30 centavų litras ir kt. Užėikite ir persitikrinkite!

## VACLOVAS SUBAČIUS

Vyriškų rūbų siuvėjas  
LERMA 426 — Buenos Aires

## S A P N I N I N K A S

128 puslapių. Kaina \$ 1.50. Užsakymus su pinigais siųsdami adresuokite: A. L. Balsas, Casilla de Correo 303, Bs. As.

## DIPLOMUOTA MODISTĒ

Veronika Miculevičienė,  
Castillo 61, Villa Crespo.  
Taipgi galima kreiptis sekmdieniais

## A T V I R U T Ė S

Vienoje Darius su Girėnu, kitoj leitenantas Vaitkus. Gražiausias papuošimas albumui. Parsiduoda po 30 centavų. Pinigus siųsdami adresuokite: "A. L. Balsas", C. Correo 303.

## Restoranas "Lietuva"

c. Córdoba 325, Bs. As.  
U. T. 31—6686  
Senas lietuvių restoranas, lietuviški valgiai, pigios nakvynės pavieniams ir šeimynoms.

## K. KAUSAKIO

VALGYKLA  
RESTORANAS  
Monteagudo 428  
U. T. 61, Corrales 3661  
Sveiki ir skanūs lietuviški valgiai ir įvairūs gėrimai. Mandaugus patarnavimas, visada griežia radio muzika. Visi kviečiami apsilankyti ir persitikrinti.  
Čia pat galima gauti pirkti "Argentinos Lietuvių Balsą"

## LIETUVIŠKA FOTOGRAFIJA

FOTO "LIT O"  
USPALLATA 877, Bs. Aires  
U. T. 23-3535.

Daro pigiai, skubiai ir gerai pavienių asmenų ir grupių fotografavimo darbus; didina portretus iš įvairių fotografijų bei klišių; prisiųstas iš tėvynės asmenų fotografijas sujungia su vietoje esančių asmenų fotografijomis į bendrą atvaizdą.

## PETRAS SKURAUŠKAS

Dirba batus iš geriausios skūros. Užsakykite, būsit patenkinti. Atneškite senus, bus atnaujinti. c. Patricios 1860 — Bs. Aires. (Čia pat galima nusipirkti "A. L. Balsą").

## LAIKRODININKAS.

JUSTINAS VAICIONAS  
Pigiai ir sąžiningai taiso gramafonus, laikrodžius ir visokių kitokių daiktus.  
Dominguez 946, Pineyro  
(Įėjimas iš kiemo).

## LIETUVIŠKAS VIESBUTIS

Atvykusiems su reikalais iš provincijos bei pakeičiant tarnybas — geriausia apšvietimo vieta:  
Lietuviškas Viešbutis  
Independencia 2706 Bs. As.  
U. T. 45—1018

— Puošnūs laiška, gražiai atspausdinti su eilėmis ir paveikslėliais, parsiduoda "A. L. Balsas" Redakcijoje. Vienos rūšies rinkinys iš 10 laiškų kainuoja 1 pesas: kitų — 16

## LIETUVOS PASIUNTINYBĖ

Calle Callao 1971.  
Priima nuo 10—12 ir nuo 14—16 val. šeštad. iki 12 v.

## AKUSERĖ - EUROPIETĖ

FILOMENA BENES-BILEK  
Diplomuota Prahėje ir Buenos Airose  
L I M A 1 2 1 7  
2 kvadr. nuo Constitución  
Telefon: B. O. 23 — 3389  
Priima kasdien nuo 10 val. ryto iki 8 val. vakaro. Sekmdieniais visą dieną.  
Specialistė prie gimdymo ir visų moterų ligų.  
Kalba visomis slavų kalbomis ir supranta lietuviškai.

## DIDELĒ KLINIKA AGRUPACIÓ N M É D I C A A R G E N T I N A

(Dvidešimties Argentinos medikų specialistų susijungimas)  
Gydomos ligos VIDURIŲ, NEVIRŠKINIMO ir KEPENŲ. — Acdesai, delitacijos, užsidegimai, ištyrimai. — Gydomo būdai moderniški, be skausmo ir be operacijų. — PLAUCIŲ, DŽIOVOS, DUSULIO, BRONCHITO, NERVŲ, GERKLĖS, NOSIES ir AUSŲ. Medikališkas elektrizavimas: Spinduliai X, diatermija, spinduliai ultra violetiniai ir infra raudoni, trumposios bangos, etc.

VENERINĖS ligos: SIFILIS (606-914). —

BLÉNORRAGIJA: Kombinuotas gydymas sulyg ligos komplikacijų, greitas ir be skausmo. — Mokestis ir vaistai labai ekonomiški.

ANALIZŲ LABORATORIJOS: kraujo, šlapimo, seilių, etc. — Specialis metodas gydymui ligonių, kurie nori gydytis savo namuose patogiai ir rezervuotai.

MOTERIMS: Atskiros konsultorijos, vedamos gydytojų specialistų — GIMDOS, PAVĖLUOTŲ MENSTRUACIŲ, VISŲ MOTERŲ LIGŲ. Mokestis labai ekonomiška.

LIGONIO APŽIŪRĖJIMAS: \$ 5.— (Ligoniai, pristačiusieji jį skelbimą už apžiūrėjimą moka tik \$ 3.—).

Provincijos Ligonių Dėmėsiui: Rezervuotas gydymas savais metodais; patarimus duodame laisškais kas link bi kurios ligos. — Priėmimo valandos nuo 10 iki 12 ir nuo 15 iki 21 valandai.

## SAN MARTIN 440

(TARP CORRIENTES IR LAVALLE)

